

La soberanía española, plenamente garantizada

EL ACUERDO U. S. A. - ESPAÑA, FIRMADO

Defensa, Educación, Agricultura, Espacio, Ciencia y Tecnología, sectores abarcados

Bases: Ni cesión, ni arriendo: PRESENCIA CONSENTIDA

MENSAJE DEL CAUDILLO a NIXON

Invitación para que visite España



LOPEZ BRAVO



WILLIAM ROGERS

WASHINGTON, 6. (Efe).—Tuvo lugar hoy, a las 18.30 de la tarde, la firma de los acuerdos de cooperación y amistad entre los Estados Unidos de América y España en el Departamento de Estado norteamericano.

Firmo por parte española el ministro de Asuntos Exteriores de España, Gregorio López Bravo, y el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, por Estados Unidos.

Asistieron a la ceremonia de la firma los embajadores de España en Estados Unidos, Jaime Argüelles, y de Estados Unidos en España, Robert Hill. Estaban presentes igualmente alto personal de la Embajada de España y del Departamento norteamericano de Estado.

Con anterioridad a la ceremonia de la firma del secretario de Estado norteamericano ofreció un almuerzo al señor López Bravo. Después de la firma, el ministro español fue recibido en la Casa Blanca por el presidente Nixon, al cual entregó un mensaje especial del jefe del Estado español, Generalísimo Franco.

COMUNICADO DE PRENSA

WASHINGTON, 6. (Pyresa).—Tras la firma del acuerdo de cooperación y amistad entre España y los Estados Unidos, se ha hecho público el siguiente comunicado de prensa conjunto:

"El ministro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo, y el secretario de Estado, William P. Rogers, han firmado hoy un convenio de amistad y cooperación. Este convenio, que sustituye al acuerdo defensivo de 1953 y sus prórrogas, inicia una nueva etapa en la asociación entre los Estados Unidos y España.

El nuevo convenio abarca varios sectores en una cooperación extensiva entre ambos países. Como ejemplo se pueden citar los de educación, agricultura, medio ambiente, espacio, ciencia y tecnología, además de la defensa.

El convenio refleja el hecho de que la cooperación entre los dos países ha adquirido dimensiones nuevas desde los primeros años de la década de 1950. Era entonces urgente establecer unas bases de utilización conjunta en España, con el fin de fortalecer la capacidad defensiva de Occidente. Según el nuevo convenio se permitirá a los Estados Unidos el uso de ciertas facilidades militares españolas, que habían sido de gran importancia para la defensa occidental. Los Estados Unidos se comprometen a ayudar a España en el fortalecimiento de su propio sistema defensivo.

(Pasa a la página siguiente)

ACUERDO BONN-MOSCU

Fue firmado esta mañana

MOSCU, 7. (Efe).—Walter Scheel, ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Federal, y su colega soviético, Andrei Gromyko, han rubricado el tratado germano-soviético esta mañana, después de once días de negociaciones. Durante la ceremonia, que ha tenido lugar en el Palacio Spiridonow, de esta capital, no se pronunciaron discursos.

SCHEEL REGRESA A BONN

MOSCU, 7. (Efe).—Tras la rubrica del tratado germano-soviético, el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania federal emprende el regreso a Bonn a bordo de un avión especial, en el que arribará hoy al aeródromo de la capital alemana.



DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, viernes 7 de agosto de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 9.918 — Precio: CUATRO Ptas.

LA «FAMILIA» MANSON



LOS ANGELES. — Tres miembros jemenitas de la "familia" de Charles Manson hacen muecas a los fotógrafos tras la ventana del coche del sheriff a su llegada a la Corte para continuar el juicio por la muerte de los esposos La Bianca y Sharon Tate. (Telefoto Cifra)

COLERA en RUSIA LA CIUDAD de ASTRAKAN, EN CUARENTENA

MOSCU, 7. (Efe-Upi).—Las autoridades sanitarias soviéticas combaten un brote de cólera imponiendo una cuarentena a una ciudad del Volga, mientras establecen medidas de prevención a escala nacional.

Los periódicos piden a los ciudadanos de toda la Unión Soviética que hiervan el agua y la leche, laven varias veces las verduras y tuesten el pan para evitar la propagación de la enfermedad.

El Ministerio de Sanidad ha publicado un anuncio en el que se indica que la enfermedad apareció en Astrakán, una ciudad de 361.000 habitantes.

Los medios gubernamentales en Moscú han declarado que Astrakán fue puesta en cuarentena para evitar que se extendiera el cólera.

SE INTERROGA A UN SOSPECHOSO



DA NANG (Vietnam del Sur).—Con una pistola del calibre 45 y un rifle M-16 sobre su cabeza, un sospechoso del Vietcong es interrogado al sur de aquí por unos "marines" estadounidenses que llevaban a cabo una operación de limpieza.—(Telefoto Cifra.)



ULSTER: Barricadas en Londonderry

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 7. (Efe).—Varias barricadas fueron construidas durante la pasada noche en el barrio de Creggan, parte del distrito de Bogside, de esta ciudad.

Se cree que las barricadas son consecuencia de la detención de un muchacho por una patrulla militar, acusado de haber lanzado piedras a su "Land Rover". El muchacho, de catorce años de edad, fue entregado a la Policía del Ulster y más tarde puesto en libertad.

El barrio de Creggan Estate está habitado casi enteramente por católicos.

Depósito legal VA - 3 - 1954

El acuerdo U.S.A.-España fue firmado ayer

La soberanía española queda plenamente garantizada

Un convenio de Igual a igual

(Viene de la página anterior)

Además, el nuevo convenio toma en cuenta los múltiples campos no militares en los que ambos países tienen estrechos intereses mutuos. El espacio, por ejemplo. Las estaciones españolas de seguimiento, operadas por técnicos de los dos países, han ejercido un papel importante en los vuelos "Apolo". Igualmente, los intercambios en materia de educación, donde se iniciaba ya una cooperación fructífera, prometen asumir una importancia aún mayor con la adopción por el Gobierno de España de un programa muy extenso de reforma educativa.

Es propósito de ambos Gobiernos que este convenio, cuyo texto se hace público, promueva el bienestar y progreso de sus pueblos, y contribuya positivamente a la paz mundial de acuerdo con los fines y principios de la Carta de las Naciones Unidas.

Declaraciones de López Bravo

WASHINGTON, 6. (Pyresa).—Después de la firma del acuerdo de amistad y cooperación entre España y los Estados Unidos, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, hizo las siguientes declaraciones a los medios informativos:

Desde 1963, al menos, el Gobierno español ha considerado preferible sustituir los convenios defensivos de 1953, que expiran el 26 de septiembre de 1970, por una relación más amplia, que abarque aspectos políticos, económicos, culturales y técnicos de una cooperación fructífera con los Estados Unidos, y no se limite al tema militar. El acuerdo de amistad y cooperación ahora logrado, se halla en esta línea.

Los convenios de 1953 han sido beneficiosos para España. Fueron decisivos para salir del aislamiento internacional en que habíamos vivido forzosamente desde nuestra guerra de Liberación. Durante su vigencia, han representado un apoyo político internacional, y un enlace indirecto —prácticamente el único— con el sistema defensivo occidental, imprescindible ante la eventualidad de una acción de defensa de nuestro continente. Los convenios introdujeron una importante cooperación económica, mediante programas de ayuda o concesión de créditos. Este nuevo clima contribuyó a fomentar y a asegurar el interés del inversor americano por España. Militarmente, nuestro ejército de tierra, la marina y la aviación progresaron considerablemente, permitiendo dedicar al desarrollo económico recursos que de otra forma hubieran debido emplearse en gastos de defensa.

No obstante, los convenios presentaban aspectos que el Gobierno y la opinión española querían eliminar o modificar. En esto el pueblo español, y nuestros medios de información, al expresarse con toda libertad sobre el asunto, han inspirado y ayudado sin duda al Gobierno en una tarea que no dejaba de ofrecer dificultades. Al concebir su nueva relación con los Estados Unidos, España no altera esencialmente su política exterior, sino que la modifica de acuerdo con sus intereses y con la situación actual. No creemos que la nueva fórmula

de nuestra amistad y cooperación con los Estados Unidos perjudique nuestra libertad de acción en política exterior, como tampoco los antiguos convenios nos impidieron adoptar una actitud propiamente española en temas tan delicados para los Estados Unidos como las relaciones con el mundo árabe y con Cuba, ni la conclusión de unos importantes acuerdos de cooperación en materia de defensa con Francia, ni nuestra labor independiente y responsable en las Naciones Unidas, especialmente como miembros del Consejo de Seguridad.

Se ha hablado bastante del riesgo para España de una relación defensiva con los Estados Unidos. Es posible que se haya exagerado este riesgo. Hoy día, el recurso a la guerra total por las grandes potencias no puede considerarse probable. Pero, si se produjera, España no podría evitar verse envuelta, siendo el flanco suroccidental de Europa y ofreciendo un camino directo y ventajoso para llegar al corazón de nuestro continente. Si la estrategia de un agresor potencial se propone el dominio de la vía de penetración hispana, Madrid, por ejemplo, con bases o sin ellas, será siempre, en opinión de nuestros expertos militares, un objetivo primordial, por ser capital de la nación, sede del Gobierno, centro industrial importantísimo y nudo de comunicaciones esencial para la vida del país. Sin embargo, la amenaza actualmente más probable es la guerra limitada, de variada naturaleza, y contra ella debe dirigirse nuestra preocupación defensiva.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES DEL ACUERDO FIRMADO

1.—Se alteran fundamentalmente los términos de la relación Estados Unidos-España en el terreno defensivo. Se intenta, y creemos que se consigue, fundamentar nuestra relación sobre una nueva filosofía que en esencia consiste en ese tratado de igual a igual que tantas veces, con razón, se ha reclamado en estos dos últimos años. 2.—Se amplía la colaboración con Estados Unidos a campos distintos del defensivo. Ello es muy importante en esta era tecnológica que la providencia nos ha deparado.

Contenido del acuerdo

El acuerdo establece un sistema de estrecha cooperación con consultas periódicas entre los ministros de Asuntos Exteriores y otros miembros del Gobierno, o sus representantes, sobre materias de interés común.

En el terreno cultural y educativo, se ampliarán las actuales intercambios. Estados Unidos se compromete a ayudarnos económicamente y por todos los medios a su alcance, en nuestro empeño actual de perfeccionamiento del sistema educativo de nuestro país. Específicamente, los Estados Unidos cooperarán en el perfeccionamiento de profesores y otro personal docente, y en la adquisición de documentación, equipo y materiales para bibliotecas en las nuevas Universidades españolas y otros centros de enseñanza superior. No estamos ante declaraciones planificadas de buena voluntad, sino ante cláusulas de carácter funcional con significación práctica, cuyo fruto habrá de ser recogido a lo largo de la vigencia de los acuerdos.

La colaboración científica y técnica, se desarrollará, entre otros, en los sectores de la energía atómica, investigación espacial, oceanografía, ciencias médicas y biológicas y tecnología industrial.

Se acuerda establecer una estrecha colaboración para compartir experiencias en materia de contaminación en todas sus formas —especialmente en lo que se refiere a atmósfera, agua y suelo— ecología y conservación de las especies animales, y planificación urbana y territorial. Esta cooperación puede ser trascendental: nos basta con pensar en la contaminación atmosférica de nuestras principales ciudades, o en los peligros para nuestras playas. Los problemas del medio ambiente son de muy costosa prevención y solución, y la cooperación proyectada cubrirá también la creación de centros de enseñanza e investigación, la formación de especialistas, el envío de expertos y el suministro de material.

Se prevé prestar especial atención a los programas españoles

de ordenación rural, transformación en regadío, repoblación forestal y desarrollo de la ganadería. En esta esfera, la ayuda económica de Estados Unidos puede revestir importancia.

En materia de cooperación económica ha sido condición previa para iniciar nuestras negociaciones la necesidad de proceder a la reafirmación de España en materia de inversiones de capital en el contexto de las llamadas "Medidas Johnson". Los Estados Unidos aceptaron nuestra petición, precisamente con ocasión de mi visita de abril, y con efecto retroactivo a partir del 1 de enero de 1970.

MEDIDAS ECONOMICAS

El acuerdo especifica la obligación de evitar las medidas que supongan una restricción a las corrientes de los intercambios comerciales. Igualmente, se consigna el propósito de mantener un clima favorable al flujo normal de inversiones privadas directas de capital de los Estados Unidos en España, así como la reducción de restricciones a la compra de valores españoles en el mercado norteamericano.

Tiene gran relevancia, por lo que atañe al acuerdo preferencial con el Mercado Común, tema en general muy delicado para los Estados Unidos, que este país declare su disposición favorable al objetivo español de llegar a una total integración con la comunidad, a través de etapas sucesivas. Esta declaración surtirá efecto, notablemente, cuando nuestro acuerdo con el Mercado Común sea examinado en Ginebra por el GATT.

En materia de defensa, sin tratar de enumerar ni detallar todas sus características, estimamos importante señalar las diferencias que se registran en relación con el antiguo convenio defensivo de 1953:

MATERIA DE DEFENSA

1.—En el nuevo acuerdo resalta el concepto de "bases de utilización conjunta", y el de "zonas e instalaciones compartidas". Se precisa claramente que, con

sujeción a las normas constitucionales y a la legislación española vigente, se autorizan ciertas facilidades en instalaciones militares españolas, convenidas por ambos Gobiernos. No hay, pues, ni cesión ni arriendo, sino presencia consentida de un socio en la común empresa defensiva. A las fuerzas de los Estados Unidos se les permite el uso de determinadas instalaciones, como consecuencia de la armonización de los sistemas defensivos de ambos países.

2.—España asume la obligación de adoptar las medidas necesarias de seguridad para tales instalaciones. En el sistema anterior, las misiones de seguridad se confiaban, básicamente, a las fuerzas norteamericanas. En la relación actual se refleja el carácter exclusivamente nacional de las instalaciones.

3.—Se deja en manos de nuestro Gobierno la posibilidad de regular las actividades de las fuerzas de los Estados Unidos en España, porque cualquier aumento sustancial de las mismas habrá de ser autorizado de forma explícita por nosotros.

COMITE CONJUNTO

4.—Es pieza fundamental del nuevo sistema la creación de un órgano, el comité conjunto, con el carácter de instrumento vital de colaboración y gestión conjunta de las fuerzas armadas de los dos países. Por él se llevará a cabo la coordinación defensiva de nuestro país con el dispositivo de defensa occidental.

5.—Un elemento nuevo y de importancia excepcional es el centro conjunto de operaciones y control aéreo. Este centro, junto con la semiautomatización de la red de alerta y control, hace posible la defensa del espacio aéreo español, que no puede concebirse más que como parte de todo el sistema defensivo europeo. Esta situación es radicalmente nueva. Ha de añadirse que el dispositivo de control aéreo puede funcionar también para la ordenación del tráfico civil, aspecto especialmente interesante desde la perspectiva de nuestro desarrollo turístico y del incremento constante de las comunicaciones aéreas españolas, proporcionando una mayor seguridad contra infortunados accidentes.

6.—Logro fundamental del nuevo convenio, objeto de dilatadas discusiones, ha sido la eliminación del compromiso existente en virtud del cual las fuerzas estadounidenses podían hacer uso de las zonas e instalaciones

situadas en territorio español, sin más obligación que la de comunicar con la máxima urgencia sus propósitos. Este compromiso entendimos siempre que de alguna manera afectaba a nuestros derechos y a nuestra seguridad, por lo que pusimos especial empeño en su desaparición. En la relación actualmente concertada, en caso de amenaza o ataque exteriores contra la seguridad de Occidente, el momento y el modo de utilización por los Estados Unidos de las facilidades españolas para hacer frente a tal amenaza o ataque serán objeto de consultas urgentes entre ambos Gobiernos y resuelto mediante acuerdo mutuo en vista de la situación creada. Cada Gobierno se reserva, además, el derecho inherente de legítima defensa. La solución, pues, es totalmente ortodoxa y la soberanía española queda escrupulosamente respetada.

El nuevo acuerdo se firma por un período de cinco años, pudiendo ser prorrogado, si ambos Gobiernos lo deciden, por otros cinco años.

Acuerdo de desarrollo

A parte, un acuerdo de desarrollo, representa un conjunto de arreglos que se concertarán para la aplicación del acuerdo de amistad y cooperación.

El antiguo acuerdo constituía una serie de normas heterogéneas y dispersas que ahora se incluyen en un solo texto y que armonizan y mejoran numerosos aspectos que la experiencia de los años aconsejaba revisar. Este "acuerdo de desarrollo" comprende cuatro capítulos: administración militar, judicial, laboral y fiscal.

REGIMEN LABORAL

En líneas generales se refuerza el principio de la aplicación de la ley española, y el Gobierno no tiene el propósito de proceder a la publicación de todos aquellos textos que conviene sean conocidos para la mejor protección de los derechos particulares, salvo los que por afectar a la defensa nacional deben tener carácter reservado. El comité conjunto desempeñará el papel fundamental en la interacción de este acuerdo.

Por su especial significación social, quisiera dedicar unas palabras al capítulo laboral. En el sistema adoptado por los

acuerdos de 1953, la relación laboral quedaba establecida entre los empleados españoles y las fuerzas de los Estados Unidos. La principal consecuencia del sistema ha sido que las autoridades militares norteamericanas establecieran las condiciones de trabajo y que los trabajadores podían ser despedidos previa notificación, sin indemnización. La relación laboral quedaba por lo tanto excluida de la legislación española.

El acuerdo de desarrollo perfecciona sustancialmente la situación anterior. Se inspira en el principio de que la relación laboral quede establecida entre las autoridades militares españolas, y el personal contratado. En consecuencia, las condiciones de empleo y trabajo serán reguladas por la legislación de trabajo de personal civil no funcionario de la Administración Militar Española. El personal, en definitiva, será contratado por las autoridades militares españolas.

En resumen, el nuevo sistema, además de remitirse a una reglamentación laboral española, cumple la posibilidad de conflictos o quejas laborales directamente entre los empleados españoles y las fuerzas armadas americanas.

En cuanto a la parte que llamamos material del acuerdo, España no concede ninguna facultad adicional respecto a las que hoy disponen las Fuerzas americanas.

Por el contrario, se mejoran sustancialmente las que recibimos de Estados Unidos por dos conceptos: donación o préstamo y compra a crédito.

No voy a especificar el equipo que nuestras fuerzas armadas reciben, por razones de reserva militar, pero debo destacar la importancia que para nosotros tiene la red de alerta y control, instalación moderna y automatizada, indispensable para la protección de nuestro país, aunque no existiera acuerdo con los Estados Unidos. Su coste elevado, no obstante, hubiera supuesto una pesada carga para nuestra Hacienda de haber tenido que sufragarlo solos. Desde la perspectiva de la futura relación con los Estados Unidos, la nueva red que se proyecta nos coloca en una situación comparable a la de los países de la NATO, permite un mejor enlace con los organismos de la defensa de Europa, y asegura las necesidades de la defensa nacional desde cualquier punto geográfico.

OLEODUCTO ZARAGOZA-ROTA

En conjunto, el material militar que adquirimos es una valiosa aportación a la potencia de nuestras fuerzas armadas, que aumentan considerablemente su capacidad defensiva y su eficacia de combate, pudiendo disponer de él libremente. Pero la cooperación con Estados Unidos no debe ser sino el punto de partida de un amplio programa nacional de modernización de nuestros ejércitos, a fin de colocarlos al nivel general del desarrollo de nuestro país.

A la lista de contrapartidas, hay que agregar dos epígrafes importantes: el primero de ellos es el oleoducto Rota-Zaragoza, que el Gobierno de los Estados Unidos está dispuesto a entregarnos para su explotación, gratuitamente. Las ventajas que tendrá para nuestro país son extraordinarias, pues contaremos con una red central de distribución de productos petrolíferos con una velocidad de suministro que no puede compararse con ningún otro medio de transporte.

La economía que logremos por el pago de peaje, que se revaloriza anteriormente, se calcula en 2,2 millones de dólares anuales. A ello se agrega una sustancial economía de transporte, calculándose que el traslado de 1.440.000 toneladas anuales de productos petrolíferos de Rota a Villaverde, por el oleoducto, representará, en comparación del coste del traslado por ferrocarril, de Escombreras a Villaverde, una economía de más de mil millones de pesetas anuales.

LOPEZ BRAVO LLEGARA MAÑANA

MADRID, 7. (Cifra).—El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, llegará mañana a Madrid, por vía aérea, procedente de Washington. La hora prevista es la de las siete y cincuenta minutos de la mañana.

Poco después del señor López Bravo se reunirá en el mismo aeropuerto con los periodistas. A continuación, y también por vía aérea, el Ministro de Asuntos Exteriores saldrá para San Sebastián, en cuya ciudad tiene su despacho oficial como Ministro de Jornada.

MENSAJE del CAUDILLO A NIXON

WASHINGTON, 6. (Pyresa).—En el curso de la entrevista celebrada con el presidente Richard Nixon en la Casa Blanca por el ministro español de Asuntos Exteriores, después de la firma del acuerdo de cooperación y amistad entre España y Estados Unidos, el señor López Bravo hizo entrega al presidente norteamericano del siguiente mensaje personal del Jefe del Estado español, Generalísimo Franco:

El Jefe del Estado, Generalísimo de los Ejércitos Nacionales,

La Coruña, 5 de agosto de 1970.

Querido presidente: Con motivo del viaje a Washington de mi ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, para firmar el acuerdo hispano-norteamericano de amistad y cooperación, me complace manifestarle mi satisfacción por la atención personal que, como yo mismo en Madrid, ha prestado a este importante asunto.

Considero que dicho acuerdo no solamente consagra las amistosas relaciones entre nuestros dos países, sino que también establece los fundamentos para el incremento de una fructífera cooperación en campos de mayor interés.

La nueva cooperación militar que en el mismo se establece es, sin duda, un claro exponente del sentido de responsabilidad internacional de ambos países y del deseo de nuestros pueblos de conservar una permanente solidaridad en la tarea común de defensa de la civilización occidental para el mejor mantenimiento de la paz y seguridad en el mundo. Espero, señor presidente,

que pueda efectuar pronto su visita a España, en fecha que le sea grata, honrando a nuestro pueblo con la presencia del presidente de la gran nación norteamericana. Le saluda muy amistosamente,

FRANCISCO FRANCO A Su Excelencia Richard Nixon, presidente de los Estados Unidos de América.

LOPEZ BRAVO EN LA CASA BLANCA

Momentos después de la firma, el Presidente Richard Nixon recibió a López Bravo en su despacho circular de la Casa Blanca, y expresó las gracias por la carta del Jefe del Estado español que le fue entregada por el Ministro.

Luego de una audiencia privada de varios minutos, en la que también estuvo presente Henry A. Kissinger y que sin duda se desarrolló en un ambiente cordialísimo, a juzgar por el semblante de los participantes, se abrieron las puertas a los periodistas norteamericanos y a los españoles, estos últimos encabezados por el consejero de Prensa de la Embajada, José Antonio López de Letona.

El Presidente y López Bravo prosiguieron la conversación frente a periodistas y fotógrafos, tocando temas de carácter personal. Nixon recordó sus viajes a España e hizo elogios de sus visitas, citando varias ciudades y expresando sus deseos de volver. Luego, volviendo a Kissinger en tono jocoso, declaró: "¿Por qué usted no ha estado nunca en España? Pues vamos a ver cómo nos mediamos, esa falta."

PASÓ LA CRISIS

ITALIA YA TIENE GOBIERNO

ROMA, 6. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi).—Al cabo de cinco semanas de crisis, Emilio Colombo, ministro del Tesoro en el anterior Gabinete de Mariano Rumor, ha conseguido formar el nuevo Gobierno orgánico de centro-izquierda, constituido por democristianos, socialistas, socialdemócratas y republicanos. El problema que había provocado la dimisión de Rumor —rivalidades y tensiones entre socialistas y socialdemócratas— ha sido resuelto sólo en parte y con carácter ciertamente provisional. Los socialistas han prometido que de ahora en adelante respetarán, en la constitución de las juntas municipales, provinciales y regionales, la fórmula del centroizquierda, desechando las ofertas de los comunistas que les invitan a formar juntas de izquierda de signo frentepopulista. Pero los socialistas no han dado a entender de modo claro y fehaciente que aceptan la delimitación rigurosa de la coalición de centro-izquierda frente al partido comunista, como exigen los socialdemócratas y como ha proclamado el mismo Colombo en su documento programático.

De lo cual se desprende que los socialistas dejan entornada la puerta hacia posibles futuros contactos con la oposición comunista, cuya potencia electoral les impresionaría y subyuga. Esta posibilidad futura plantea ya de antemano las premisas de otras crisis, porque los socialdemócratas no aceptarían nunca una participación comunista, más o menos abierta, en el área del poder.

PRISA

El primer Gobierno de Emilio Colombo, aprobado a las seis de la tarde por el presidente de la República, ha jurado en el palacio del Quirinal dos horas después. Es evidente que una vez superado el gran obstáculo de la solución de la crisis se quieren acelerar los trámites constitucionales para permitir que el Parlamento discuta el programa y vote la confianza antes del 15 de agosto, para no antagonizar más el verano a los hombres políticos y

M. BLANCO TOBIO

VALLADOLID

Declaraciones del señor Herrero Rubio

«El antagonismo político, principal inconveniente para llegar a un acuerdo sobre secuestros de aviones» «LA LEY DE EDUCACION OFRECE MUCHAS POSIBILIDADES»

Don Alejandro Herrero Rubio, catedrático de Derecho Internacional y secretario general de la Universidad de Valladolid, ha tenido a bien acceder a una entrevista. Al señor Herrero le ha sido, recientemente, concedida, por el Jefe del Estado, la Encomienda de Alfonso X el Sabio, con motivo del 25 aniversario de la existencia de los Cursos Internacionales de Vitoria. Dichos cursos, que organiza nuestra Universidad, han sido eficientemente dirigidos por él.



«¿Qué opinión de la enseñanza actual en España? —La enseñanza se encuentra en un momento de transición. A este respecto, la Ley de Educación ofrece muchas posibilidades. —¿Es desproporcionado el número de alumnos con la capacidad de absorción de la Universidad? —La capacidad de absorción de la Universidad es amplia. Lo que sucede es que es difícil encontrar en la sociedad puestos debidamente recompensados para los licenciados. —¿La juventud actual estudia más que la de antes? —Los jóvenes acaso ahora se diferencian por una mayor exigencia social para el trabajo. —¿Puede decirnos si se está llegando a un acuerdo concreto sobre los secuestros de aviones, en el plano internacional? —No. Es difícil llegar a un acuerdo. Pero está dificultad no está en la legalidad o en la justicia del mismo, sino en el antagonismo político internacional. Hasta ahora los secuestros se en-

«¿Puede decirnos si se está llegando a un acuerdo concreto sobre los secuestros de aviones, en el plano internacional? —No. Es difícil llegar a un acuerdo. Pero está dificultad no está en la legalidad o en la justicia del mismo, sino en el antagonismo político internacional. Hasta ahora los secuestros se en-

Cursos de la Universidad de Valladolid en Vitoria

En la próxima semana dará comienzo el XXV Curso de los que viene organizando la Universidad de Valladolid en la capital de Alava. Como es ya habitual, este Curso comprende varias secciones. La destinada a los estudios internacionales (Derecho, Política, Organización, Economía, Finanzas) lleva el nombre del Doctor James Brown Scott, investigador norteamericano que dedicó sus estudios al conocimiento y difusión de los clásicos internacionales españoles. En esta sección se anuncian cursos a cargo de los profesores Boquera Oliver, de la Universidad de Valladolid; Castañeda, de México; D. F., Echevarría, Gangotit, de la de Madrid; Fragistas, de Salónica; Herrero Rubio, de la de Valladolid; Milla de la Muela, de la de Valencia; Pastor Roldán, de la de Murcia; Pecourt García, de la de La Laguna; Quenoudec, de la de Montpellier, y Varela Parache, de la de Madrid. En la sección de Humanidades pronunciarán cursos los profesores don Felipe Ruiz Martín, de la Universidad de Bilbao, y doña Micaela J. Portilla, profesora de Madrid. Los estudios de Medicina se realizarán en el Hospital General "Santiago Apostol", de la ciudad de Vitoria, y en ellos participarán los doctores Carreras, Mingo, Romero, Bautista, Villacián (don Antonio), Urquola, Checa, Corres (don Luis), Burgoa, Apraiz, Gil, Prieto, Corres (don Andrés), Múgica, Lorente y De Pablo. Desarrollarán un curso sobre "Actualizaciones médico-quirúrgicas". Comprende, también, el programa cursos de Lengua y Literatura Española, destinados a los extranjeros que concurren a los otros estudios. Están dirigidos por don Antonio Mañueco Franco, jefe del Archivo Provincial de Alava, encargándose de los estudios de Literatura el doctor Allué Horna, y de los de Lengua, el doctor Herrero de la Fuente. Durante los referidos cursos se llevarán a cabo visitas de arte a los lugares de interés de Vitoria y están anunciadas excursiones por toda la región. Las lecciones teóricas tendrán lugar en el edificio del Museo Provincial de Alava, situado en el Paseo de Fray Francisco, de aquella ciudad. Los alumnos que sigan asiduamente los cursos recibirán el correspondiente diploma, que les será entregado en la sesión solemne de clausura, que presidirá el Director General de Enseñanza Superior e Investigación.

INGRESO DE CUOTAS DE SEGURIDAD SOCIAL

En virtud de lo dispuesto oficialmente, todas las entidades patronales vienen obligadas a presentar un ejemplar más de la relación nominal de productores, modelo C-2, al efectuar el ingreso de las cuotas de la Seguridad Social del mes de julio, cuyo ingreso tiene lugar en las oficinas recaudatorias durante el mes de agosto; esto es, cada ejemplar si figura inscrita para la cobertura del régimen de accidentes de trabajo, a una mutuality laboral, o cinco, en el supuesto de que estuviera incluida en una mutua patronal. Las empresas utilizarán dos tipos del modelo C-2 para cada uno de los asegurados calificados como "personal subalterno" o "trabajadores manuales". En la primera línea se consignarán los datos habituales y en la segunda el título de certificación de estudios primarios, de escolaridad, etc., que exhibirán los trabajadores subalternos o manuales. En el caso de que el trabajador no posea ninguno de los de los indicados, se anotará la indicación de "alfabetizado" (si sabe leer y escribir) o la de "analfabeto" (si no sabe leer ni escribir) o rotunda, sabe leer y no escribir), consignando a continuación, en ambos casos, su domicilio y dirección completa.

Cursos para Extranjeros PARA MAÑANA

A las nueve de la mañana, clase teórica de español. A las diez, clase práctica de español. A las once, cursos de iniciación y medio: clase de versión y traducción, Cursos superior y de especialización. Conferencia: "Últimas tendencias de la poesía española", por la profesora doctora Aurora de Albornoz, catedrática de la Universidad de Puerto Rico. A las doce, conferencia: "El sistema político español", por el profesor doctor Alfonso Padilla Sierra, catedrático de la Universidad. A las cuatro de la tarde, coloquio, dirigido por el doctor Alfonso Padilla Sierra. A las cinco y media, visita al Archivo Histórico de Simancas y a Tordesillas.

BASES DE COTIZACION Al propio tiempo se recuerda a las empresas las bases de contratación del Régimen General de la Seguridad Social que entraron en vigor el 1 de julio de 1970, con aplicación a la paga extraordinaria del 1 de julio, y que son las siguientes:

SUCESOS

Niño de once años ahogado en la playa del Pisuegra

El niño Primitivo Pérez Ruiz, de once años, pereció ahogado ayer. El cadáver apareció a las nueve y media de la noche. Era natural de Villanueva de Duero (Valladolid) y vivía con sus padres, Primitivo y Concha, en la calle Cardenal Torquemada, 5, de esta capital. Los socorristas intentaron reanimarle haciéndole la respiración artificial, sin lograr conseguirlo. El suceso se comunicó a la Comisaría de Policía y el juez ordenó el levantamiento del cadáver.

HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTES DE TRAFICO

Ayer, el niño de nueve años José Carlos Martín Collantes, que vivía en la calle General Primo de Rivera, 7, sufrió heridas de pronóstico grave al ser atropellado por un "Seat 600" matrícula VA-31.239, que conducía don Felipe Pérez Rodríguez, domiciliado en Francisco Suárez, 11. El hecho ocurrió en el Paseo de Zorrilla, a la altura del Cine Avenida, a las 15,45 horas. El herido fue asistido en el Hospital Militar.

Don Florentino Pereda Hidalgo, de setenta y seis años de edad, que vive en la calle Azucera, 3, sufrió heridas de pronóstico grave al ser atropellado por el "Seat 600" VA-34.874, que conducía Enrique...

CONDUZCA PERO AUTO-ESCUOLA VOLANTE Seguro Paseo de Zorrilla, 112, primero CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS Clases para productores de pérdida de horas de trabajo AUTO ESCUELA VOLANTE Teléfono: 232294

Revoco en las Calderonas



El edificio y templo de las Calderonas, en la calle de Teresa Gil caído y dañado como monumento histórico-artístico por la Dirección General de Bellas Artes, necesitaba ser restaurado en su parte exterior. Naturalmente, hubo de ser solicitado el permiso correspondiente, y Bellas Artes lo concedió. En la fotografía, el andamiaje que cubre todo el frontal en el que se procede al revoco. Un monumento vallisoletano más que es embellecido por mejor luzamiento algo que debería hacerse por toda la ciudad con los otros edificios, así los no monumentales, muchos de los cuales ofrecen un aspecto deplorable, aun cuando se trata de viviendas con pocos años de antigüedad.

Hasta las once horas del día 20 de los corrientes se admiten ofertas para la adquisición por CONTRATACION DIRECTA de: 120 Tm. CARBON GALLETA DE HULLA, al precio límite de 2.088, pesetas Tm. El modelo de proposición pliego de condiciones técnicas y pliego de bases se encuentran en el tablón de anuncios de la FAERCA NACIONAL, en CABEZON DE PISUEGRA, para conocimiento de los interesados. El importe del presente anuncio por cuenta del adjudicatario. Valladolid, 6 de agosto de 1970.—El Coronel Director, ANGEL LOPEZ ESCOBAR

Audiencia PUBLICA

DOS CAMIONAZOS Denuncia a ambos conductores

Hecho denunciado: No ceder el paso a otro vehículo de marcha más rápida. Automóvil de tercera categoría. Multa impuesta, 500 pesetas. Norma que se considera infringida: artículo 36 del Código de la Circulación. Fundamentos del recurso: Que el camión denunciado tiene una longitud de unos 16 metros y un límite de velocidad de 60 kilómetros por hora, a la que aproximadamente circulaba, y pudo observar por el espejo que le seguía otro camión que posteriormente le adelantó, sin que en ningún momento le pidiera paso, así en el supuesto de que se le hubiera pedido, como el lugar tenía una visibilidad suficiente y circulaban otros vehículos en dirección opuesta, su deber era no darle, máxime si se tiene en cuenta que el vehículo que intentaba adelantarlo era de características idénticas al que él conducía. Por lo que le faltaba el mismo límite de velocidad, razón por la cual no se hallaba en condiciones idóneas para realizar el adelantamiento, puesto que no desarrollaba una marcha más rápida que el vehículo conducido por el recurrente. La Fuerza actuante se ratifica e informa que los hechos ocurrieron en un lugar que tiene una anchura de más de once metros, por lo que no podía influir para nada en la maniobra realizada el hecho de que, efectivamente, vieran otros vehículos en sentido contrario, confirmando que la maniobra se realizó por un camión con relación a otro que circulaba a bastante velocidad después de pedirle paso a su conductor, el que, por no querer disminuir la marcha, provocó que el adelantamiento durara más de lo reclamado y que existiera una especie de "competencia" de velocidad entre ambos originaria de que fueran denunciados los dos conductores. No habiendo sido contradichas las manifestaciones del recurrente, ha de estimarse que si el conductor que intentó el adelantamiento no lo terminó en el tiempo y espacio reglamentarios, fue por incumplir lo dispuesto en el artículo 36-1.º, ya que según tiene declarado este Centro —Jefatura Central de Tráfico— el deber de disminuir la velocidad sólo rige cuando la de marcha es muy elevada.

EXPLOSION NUCLEAR EN EL ATAJON MURUROA

PARIS. (Efe). — Una explosión nuclear, la última de la presente campaña, tuvo lugar a última hora del día de ayer en el atajón de Mururoa, en el Océano Pacífico. En el Ministerio de Defensa no se ha precisado aún la potencia del ingenio, aunque, al igual que los otros de la serie experimental, se supone de "potencia débil".

GERENCIA PROVINCIAL DEL P.P.O. CURSOS DE FORMACION PROFESIONAL

El Centro Experimental de Promoción Social "Juan XXIII" de La Serrada (Ávila) convoca en nombre del Patronato de Protección al Trabajo los siguientes cursos en régimen de internado gratuito: —Veinte becas para un curso de Radio-Televisión, que comenzará el 1.º de octubre, con una duración de seis meses. —Veinte becas para un curso de Mecánicos Reparadores de Automóvil, que comenzará el 15 de septiembre, con seis meses de duración. —Veinte becas para un curso de Carpinteros de Automóvil, que comenzará el 15 de noviembre y cuatro meses de duración. —Veinte becas para un curso de Soldadura Mixta y Oxiacetilénica, que comenzará el 1.º de septiembre, con seis meses de duración. Inscripciones e información: Gerencia Provincial del P.P.O. en Valladolid, calle Colmenares, número 2, 4.ª planta. Los días laborables de ocho de la mañana a tres de la tarde.

CRONICA DE MADRID

LAS COSAS en su PUNTO SOBRE EL CINE DE ARTE Y ENSAYO

Los libros más vendidos en julio. MADRID. (Cronica de PYRENEA, por José Luis Fernández-Rúa). — Por plurales razones, las salas de arte y ensayo habían perdido, en parte, el interés que justificó sus proyecciones cinematográficas. No siempre una película reunía esas virtudes artísticas indispensables que la concedía una jerarquía de valores capaces de distinguirla de las demás. Lo único que se había logrado con ello, en esa confusión, era restar méritos a los que auténticamente merecían en justicia ser catalogadas como tales. A su vez —por suerte— ya hemos pasado de ese sarampión en donde todo tenía escabroso, por burdo y hasta soez que fuera, merecía la bobalicona admiración de cierto público poco cultivado. Parece que se van a poner las cosas en su punto. Al menos, esa es la intención, según las disposiciones de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos. Las películas que se exhibían en las salas de arte y ensayo —se determina—, no iban de poseer una destacada calidad cinematográfica, que se apreciaba en el momento de su dictamen por la Junta de Censura y Apreciación. Dichas películas habían de ser aprobadas, íntegramente, o en otro caso prohibidas; pero sin que en las mismas pueda introducirse adaptación o supresión alguna. De este modo se garantiza la integridad del filme, y no cabe exceptuar aquellas partes que se estimen como "peligrosas". Es una garantía para el espectador. Ahora actúe con franqueza el organismo competente y valore el arte por el arte como tal, sin confundirlo con lo que es mera pornografía.

ARTES CULINARIAS DE URGENCIA

¿Sabe usted cómo se aliña un gazpacho? ¿Y una paella valenciana? ¿Y un bacalao a la vizcaína? La respuesta a estas preguntas, para un ama de casa, son cosa fácil; ¡Ojalá se exigiera eso en el carnet de conducir! Pero para un hombre de negocio, para un empleado del comercio, para tantos varones que se encuentran en Madrid solos, en su situación de "Rodríguez", y que no quieren acudir a un restaurante, las respuestas son valiosas. Un gazpacho, una paella, un bacalao a la vizcaína y hasta un huevo frito. La solución está en el teléfono. Se marca el número 698. Y es fácil encontrar a una interlocutora que, amablemente, si se puede recurrir a un libro, le hace y selecciona al aspirante a cocinero. Un asesoramiento así que, como el hándicap a una tabla, se necesitan muchos madrileños, anclados, bien a su pesar, en Madrid, en tanto la familia disfruta del verano en la sierra o en la playa. A pesar de lo que se ha fantaseado de los "Rodríguez"...

LIBROS

Los cinco libros más vendidos en el pasado mes de junio, según los datos facilitados por el Instituto Nacional del Libro Español, tras la encuesta realizada en cuarenta y tres provincias, han sido: "Mis almuerzos con gente importante", de José María Pemán; "Papillon", de Henri Charrière; "Papa Niebla", de Torcuato Luca de Tena; "El pato apresurado", de José María Cabodevilla, y "Las hermanas coloradas", de Francisco García Pavón. DOCUMENTALES SOBRE ESPAÑA Un equipo de "cameraman" de la televisión japonesa se encuentra en Madrid, adonde ha venido con el exclusivo objeto de rodar unos documentales sobre distintos aspectos de la capital de España. Tras su trabajo en Madrid, el equipo se desplazará a Toledo y Sevilla, en donde se proponen realizar varias películas con destino a la televisión del Japón. CARTELES DE TOROS Dentro de la provincia de Madrid, Colmenar Viejo se encuentra a muy pocos kilómetros de la capital. De ahí que su feria taurina tenga interés para los miles de aficionados madrileños que se desplazan hasta allí para presenciar las corridas. Los carteles han quedado ya ultimados. El día 29 de este mes "El VIII" Miguel Martínez y Julián García lidiarán los toros de Samuel Flores; el domingo, 30, una novillada para Ricardo Curbana, Raúl Aranda y Galán; y la tarde del 31 de este mismo mes, toros portugueses de Falsa para Diego Puerta, Andrés Vázquez y Angel Teruel.

EL SANTO DEL DIA

SAN CAYETANO, FUNDADOR

El seráfico San Cayetano, fundador de la Orden de los clérigos regulares, llamados Teatinos, nació en la ciudad de Venecia, del señorío de Venecia, de padres no menos ilustres por su



pedad que por su nobleza. Entró en la Cofradía del Divino Amor, que estaba instituida en Roma; mas pronto determinó fundar una religión de clérigos regulares que, con sus letras, su modestia y santa vida, honrasen mucho a la Iglesia de Dios y la proveyesen de santos prebendados. Viose el Santo muy maltratado y preso con sus religiosos en un saqueo de Roma. Ocasionalmente su última enfermedad las alborotos suscitados en Nápoles por las resistencias que hicieron los enemigos de Dios y de la Iglesia para estorbar que se estableciese allí el santo tribunal de la Inquisición, y como el médico le ordenase que, moderando sus penitencias, se acostase en cama blanda y regalada, dijo el Santo: "Si mi Jesús murió en el duro leño de la cruz, dejadme siquiera morir en un lecho de paja." Finalmente, recibidos los Santos Sacramentos, tuvo un éxtasis maravilloso en que se le apareció la Santísima Virgen acompañada de ángeles, que llevaron aquella alma santísima a la patria celestial.

SANTORAL DE HOY

Santos Cayetano, fundador; Donato, obispo; Pedro, Julián, Fausto, Carpóforo, Ekanto, Casio, Severino, Segundo, Licinio, Doméico, monje, mártires; Victorio, Domaciano, obispos; Alberto, confesor. Misas: De Perla, o de San Cayetano.

SANTORAL DE MAÑANA

Santos Juan María Vianny, cura de Ars; Ciriacó, doctor; Largo, Esmaragdo, Marino, Eleuterio, Leónidas, Hermisdas, mártires; Emiliano, Mirón, obispos; Severo, pb. confesor. Misas: De San Juan María Vianny. Memoria. III clase.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, viernes, 7 de agosto de 1970. Van transcurridos 218 días del presente año y faltan 147 para llegar a 1971. El Sol salió esta mañana a las 5 horas y 17 minutos y se pondrá a las 7 h. 23 m. La Luna, a las 10 horas y 13 minutos y a las 9 h. 31 m., respectivamente. Estamos en fase de Luna nueva.

ESTUDIANTE:

En caso de accidente escolar, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica, farmacéutica completa, internamiento hospitalario, intervenciones quirúrgicas e indemnizaciones económicas. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CADA DIA SUREFRAN

"A puerta cerrada, labor mejorada." Dice que el trabajo con soledad y quietud es más perfecto.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.00: Musical, siete tarde. 19.30: "El Balleonato". 19.45: Tres sujetos, tres canciones. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: Semana literaria. 21.15: Nuestro Pequeño Mundo. 21.55: Segundo noticia. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 23.00: Los viernes, zarzuela: "Adiós a la bohemia", de Pablo Sroczabal. 23.45: "Un tiempo para Dios", por el padre Francisco Verdú. 24.00: Hombres en ruta. 1.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.00: La discoteca. 21.00: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: Plaza Mayor. 22.30: Voces y canciones. 22.45: "Ser joven", por José María Inigo. 23.30: "Papillon" (rap 25). 24.00: "Patrulla de noche", música, amistad y compañía en las ondas. 1.00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—18.30: Todo en ritmo. 21.30: Santo Rosario. 21.50: Minutos clásicos. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.25: En voz alta. 22.30: Musical 2.000. 23.30: Concierto: Recital de música española por Rafael Sebastián. 00.25: Invocación. 00.50: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—Desde las 5: "El turismo es un gran invento". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los perros de mi mujer". CAPITOL.—Desde las 4,30: "Mi amigo el fantasma" y "Los esclavos más fuertes del mundo". CARRION.—Desde las 4,30: "Rompecabezas chino" y "Educatando a una idiota". CERVANTES.—Desde las 4,30: "Intriga brutal" y "Código del hampa". COCA.—Desde las 4,30: "El detective" y "Erotissimo". DELICIAS.—Desde las 4,30: "El desesperado" y "El robo al Banco de Inglaterra". GOYA.—Desde las 4,30: "Lucky el intrépido" (2) y otra película. LAFUENTE.—Desde las 4,30: "Voy, le mato y vuelvo" (3 R.) y "Como lobos sedientos" (3 R.). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Sor Ye-Yé". REX.—Desde las 4,30: "El hombre del puño de oro" y "El rapto de las sabinas". ROXI.—A las 5, 7,45 y 10,45: "James Bond contra Goldfinger". ZORRILLA.—Desde las 11 de la mañana: "Camino de Oregón" y "Dos seductores".

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Santiago, 19. Platerías, 7. López Gómez, 5. Embajadores, 34 (Delicias). Avenida de Palencia, 43 (Santa Clara). Gabilondo, 24. Teófilo Villamañán, 1 (Pajarillos).

UHF

PARA HOY 7.45: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Siete días. 9.00: Música en la intimidad. 9.30: "El laberinto del silencio". Nueva serie de telefilms. 10.15: Noticia 2. 10.32: Estudio abierto. Programa en directo. 12.30: Cierre.

PARA MAÑANA 7.45: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Dibujos animados. 9.00: Estudio en negro. 9.30: "La conquista del espacio". 10.30: Noticia 2. 10.47: Hora 11: "Los ciegos". 11.45: Encuentro con la música. 12.15: Cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana, y ocho de la tarde.

Hoy, a las ocho de la tarde, se rezará el santo rosario y ejercicio propio del mes, terminándose con el Via Crucis solemne.

Mañana, a las ocho de la tarde, exposición menor del Santísimo, santo rosario, ejercicio propio del mes, reserva, sabatina y salve solemne a la Santísima Virgen.

El domingo, misas a las nueve, diez y doce.

SANTIAGO

Hoy termina el solemne triduo a San Cayetano. Por la tarde, a las 7,15, exposición, rosario y homilía, que predicará don Luis Cantalapiedra Conde.

PARROQUIA DE SAN MIGUEL Y SAN JULIAN

Hoy comienza el novenario a Nuestra Señora de Lourdes. Por la tarde, a las siete y media, santa misa. A continuación, exposición de S. D. M., rosario, novena y bendición.

Los días 13, 14 y 15 habrá predicación.

LA ANTIGUA

Mañana comienza un solemne novenario que la Cofradía de San Roque, abogado de la peste y epidemia, dedica a su Patrono.

Todos los días del novenario habrá misa a las siete y media de la tarde y a continuación se expondrá S. D. M., rezándose la estación, santo rosario, novena y adoración de la reliquia de San Roque.

El día 16, último de novena y festividad del Santo, la misa de

EXPOSICION DEL SANTISIMO

comunión general será a las nueve de la mañana. Por la tarde, a las siete y media, solemne misa con panegirico del Santo por el padre Luis Herrera, S. J. A. continuación se expondrá S. D. M., rezándose la estación, santo rosario, novena y la adoración de la reliquia de San Roque.

El día 17, a las nueve de la mañana, habrá funeral por los hermanos fallecidos.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Diariamente, a las nueve, santa misa. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria eclesial.

Hoy, solemne Via Crucis para que el mundo encuentre el camino de la luz, y acto seguido santa misa.

Mañana, sabatina a la Santísima Virgen por el mundo del dolor y agonizantes.

El domingo, misas a las nueve, y de cofradía a las doce. Por la tarde rogativa por la Iglesia y la fe, con exposición de S. D. M.

MAÑANA ES PRIMER SABADO DE MES

La Virgen dijo el 13 de julio de 1917 en Fatima: "Vendré a pedir la consagración a mi Corazón Inmaculado y la comunión reparadora de los primeros sábados de mes". Y el 10 de diciembre de 1925 hizo esta promesa: "Te prometo asistir en la hora de la muerte, con las gracias necesarias para la salvación, a todos los que en el primer sábado de cinco meses consecutivos se confesaren, recibieren la sagrada comunión, rezaren el rosario, y me hicieron compañía durante quince minutos meditando los misterios del rosario con intención de desagraviarme".

La Iglesia, por la voz del Papa, se ha consagrado tres veces al Corazón Inmaculado de María, los años 1942, 1952 y 1964. Y el papa Pablo VI nos recomendó últimamente a todos los hijos de la Iglesia vivir conforme a esta espiritualidad. Y es voluntad suya que practiquemos los Primeros Sábados de Mes.

MAÑANA, «DIA DEL TURISTA»

La Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular organiza para mañana la celebración del "Día del Turista" en nuestra capital.

Los actos que tendrán lugar dicho día se ajustarán al siguiente programa: A las diez horas, recepción en la Oficina de Información de Turismo por señoras de la Sección Femenina ataviadas con trajes regionales.

A las 10,30, visita a la factoría Sava S. A., partiendo desde la Plaza de Zorrilla en autocar.

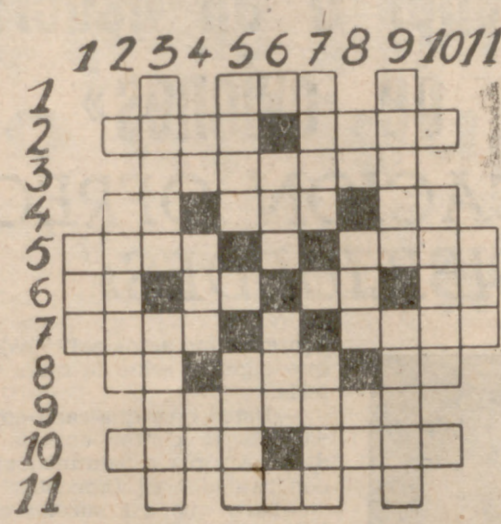
A las 12 horas, invitación para las piscinas de Valladolid y provincia.

A las 17, visita al Museo Nacional de Escultura y paseo por la zona monumental de la ciudad.

A las 20, fiesta en la Pérgola de los Jardines del Campo Grande, donde será proclamada "Miss Turismo Valladolid, 1970".

Para poder asistir a estos actos será imprescindible la presentación del carnet del turista, que se entregará en la Oficina de Información de Turismo.

TIEMPO PERDIDO



1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

JEROGLIFICO



CONTRACCION

querido

¿DONDE MARCHAN?

Cierto pecado capital. Clerta carta de la baraja. 9: Cacharros de cocina y comedor hechos de barro fino. Al revés, llanas. 10: Familiarmente, molestias. 11: Existir.

LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

MEDINA del CAMPO CARRERAS CICLISTAS

(De nuestro corresponsal, Luis Vega.)

El domingo por la tarde, organizado por la Agrupación Ciclista Medinense, se celebrarán las primeras pruebas de carreras ciclistas infantiles valederas para la clasificación final que se celebrará en el mes de septiembre, con motivo de las Ferias y Fiestas de San Antolín.

Además de las del próximo domingo, durante todo el mes de agosto (domingos y festivos) se celebrarán análogas pruebas. En la primera prueba participarán niños residentes en la localidad de edades comprendidas entre los siete y diez años.

En la segunda prueba, niños residentes en la localidad en edades comprendidas entre once y catorce años. Las inscripciones deberán efectuarse en la Agrupación Ciclista Medinense media hora antes de la anunciada para su celebración, debiendo llevar todos los que deseen participar la correspondiente autorización paterna.

LOS ENCIERROS, EN MARCHA

La campaña sobre los encierros sigue su marcha con buenos augurios. Las distintas comisiones continúan sus trabajos y ya han aparecido los primeros ejemplares de propaganda editados por las "peñas".

Los encierros se celebrarán durante las Ferias y Fiestas de San Antolín, en los días comprendidos del 1 al 8 de septiembre. Los medinenses residentes en otras poblaciones envían cartas de adhesión y donativos al semanario local "La Voz de Medina". El entusiasmo reinante es extraordinario.

CRONICA REGIONAL

OLMOS DE ESGUEVA

Piscina pública y asociación recreativo-cultural

(De nuestro corresponsal, L. Cavia.)

Muy próxima su terminación y prontamente a la disposición de todos, se halla esta obra, que realiza el Servicio de C. P. y de Ordenación Rural, y en la que colabora eficazmente el vecindario.

Nos complace muy particularmente que junto al progreso económico y social y el más lento, pero constante, incremento en su población, esta villa trate de alcanzar el máximo posible de elevación de su nivel de vida en lo cultural y deportivo.

Con esas miras ha nacido la Asociación de Vecinos—A. R. C. O.—, que en muy breves días ha logrado formar parte de la misma en calidad de socios, adhiriéndose a beneficiarnos más del 85 por 100 de la población.

Con legítima satisfacción nos halla de ello el señor Sanz Burguñeo, quien, por su cargo de Alcalde, ocupa a su vez el de presidente de la entidad recientemente creada.

La Junta Directiva la forman los señores que siguen: Secretario, don Laureano Cavia Martínez, tesorero, don Juan Carlos de la Torre, vocales, don Luis María Burguñeo, don César Martín Ruano, don Murias Vaca, don Ciriacó Martín, don Juan Oblea, don L. Cavia Suárez, don José del Amo, don Isidoro Escudera, don Lázaro Rengel, don Jesús Martín y don Mauro Vallejo. Como representación femenina, las señoras María Luisa Arias, Blanca Bombín y Teresita Vaca.

Mi enhorabuena a todos y mi promesa de colaboración al fin de la precisaran. Con la ayuda de Dios, el pueblo será todo lo agradable y bello que nosotros queremos. Adelante.



Mañana, cielo despejado por el Duero

INFORMACION TECNICA Borrascas: de 993 milibares en 68° Norte, 30° Oeste; de 1.000 milibares en 68° Norte, 25° Este; de 1.010 milibares en 46° Norte, 12° Oeste; de 1.000 milibares en 56° Norte, 66° Oeste; de 1.008 milibares en 27° Norte, 02° Este, y otra de 1.010 milibares en 36° Norte, 74° Oeste. Anticiclones: de 1.035 milibares en 43° Norte, 45° Oeste; de 1.020 milibares en 46° Norte, 77° Oeste; de 1.022 milibares en 63° Norte, 03° Oeste; de 1.020 milibares en 48° Norte, 26° Este; de 1.018 milibares en 35° Norte, 13° Este, y de 1.017 milibares en 39° Norte, 03° Este. Corriente de chorro del Suroeste de 100 nudos a 300 millas desde Lisboa a París, con 75 nudos. Otra de 75 nudos del Noroeste sobre el barco "J" y otra del Noroeste de 80 nudos sobre el barco "M". Circulación del Suroeste sobre la Península en todos los niveles. Gota fría entre Galicia, Brest y sur de Irlanda.

SITUACION GENERAL Durante el día de ayer estuvo cubierto en el Cantábrico oriental, con alguna precipitación débil y casi cubierto en el norte de Galicia. Hubo nubosidad variable en el Ebro, Duero y Cataluña, y despejado en el resto. Se formaron nieblas y neblinas en el Mediterráneo. En la noche de hoy estuvo muy nuboso con alguna lluvia en el oeste de Galicia y nuboso con tormentas en el alto Ebro. Nubosidad variable en Baleares, con alguna precipitación inapreciable. En el resto estuvo despejado. Se formaron nieblas en Cataluña, Cantábrico y alto Ebro.

LOCALIDAD	TEMPERATURAS		Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas
	máx. ayer	mín. hoy	
MADRID	29	13	0.0 lbs. m2
AVILA	25	10	0.0 " "
BURGOS	25	12	0.0 " "
LEON	23	8	0.0 " "
PALENCIA	25	14	0.0 " "
SALAMANCA	26	10	0.0 " "
SEGOVIA	26	11	0.0 " "
SORIA	27	11	0.0 " "
ZAMORA	24	13	0.0 " "
VILLANUBIA	24	11	0.0 " "
VALLADOLID	26	10	0.0 " "

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía) Cielo muy nuboso en Galicia con claros y precipitaciones. Nubosidad variable, aumentando por la tarde en el Cantábrico, Ebro, Pirineos y Cordillera Ibérica, con alguna tormenta dispersa. Cielo despejado en el resto de España. Atenuación ligera de las temperaturas. Nieblas en Galicia, Ebro, Cantábrico y neblinas en el Mediterráneo. (DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

LIBER... CIN... HOY... JAM... con... por... y H... Loc... TEAT... Rom... Educ... por M... (May... Modern... HOY... VOY, LE... Color-S... COMO I... Color-S... (May... Nuev... HOY... LUCKY... por... y O... (M... C... HOY... EL HOY... Color-S... y G... EL R... por M... y R... (May... POD... LEGAL... ELLA... AMANT... PARA... M... por... y SUBL... con el... M... CA... (May... Se des... Funcion... LA BO... DEF... ii M... LA JOV... FICA I... JUN... OBR... Fa... ST... Y F... CA... (Tod... TECH... CIC... A V... CAL... (Tod...

CINEMA ROXY
Atención al horario!
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
TEMPORADA EXITO
"JAMES BOND 007"
James Bond
contra Goldfinger
Technicolor
por Sean Connery
y Honor Blackman
(Mayores de 18 años)
Localidades para mañana

TEATRO CARRION
HOY, desde las 4,30
¡¡Último día!!
Rompecabezas chino
Color, por Mare Brian, y
Educarlo a uno idiota
Color-Scope
por Manolo Gómez Bur
(Mayores de 18 años)

Moderno Cine LA FUENTE
HOY, desde las 4,30
VOY, LE MATO Y VUELVO
Color-Scope - Gilbert Roland
- y -
COMO LOBOS SIENTOS
Color-Scope - Gary Hudson
(Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA
HOY, desde las 4,30
¡¡Último día!!
LUCKY EL INTREPIDO
Color-Scope
por Ray Danton
y OTRA PELICULA
en Color
(Mayores de 18 años)

CINE REX
HOY, desde las 4,30
EL HOMBRE DEL PUÑO DE ORO
Color-Scope, por Erika Blanc
y German Cobos, y
EL RAPTO DE LAS SABINAS
Color-Scope
por Mylene Demongeot
y Rosana Schifano
(Mayores de 18 años)

PODRIA "CHRISTER"
LLEGAR A OLVIDAR QUE
ELLA HABIA SIDO LA
AMANTE DE SU PADRE?
**PARA QUE NUNCA
ME OLVIDES**
Technicolor
por Ulla Jacobson
y Folke Sundquist
SUBLIME ESTRENO
con el que inaugura su
temporada

**MAÑANA
CARRION**
(Mayores de 18 años)
Se despachan localidades
Funciones: 5, 7,45 y 10,45

**LA BOCA ES EL ESPEJO
DEL CUERPO**
¡¡Moñono!!
LA JOYA CINEMATOGRAFICA
DE WALT DISNEY
UNA MAGISTRAL
OBRA DE ARTE!

**WALT DISNEY
Fantasia**
STOKOWSKI
Y LA ORQUESTA DE
FILADELFA
TECHNICOLOR
CICLO HOMENAJE
A WALT DISNEY
CALDERON
(Todos los públicos)

Madrid, 70: EL TEATRO
Ballets rusos y rumanos

Formando parte de los Festivales de España se han presentado en Madrid, combinando su actuación con las que han de efectuar en otras provincias, dos ballets extranjeros de gran categoría. La labor de los Festivales es precisamente acercar estos espectáculos a la base popular, ofreciéndolos al tiempo que se dan también oportunidades a los conjuntos españoles. Nos referimos a los de esta especialidad, con auténtica categoría. Por otro lado están las compañías de género dramático y lírico.

El ballet de las jóvenes estrellas del Bolshoi pone de relieve la magia y el encanto de las creaciones que salen de la conocida escuela coreográfica de Moscú. La edad de los participantes añade un incentivo más a la representación. Si no han conseguido el alfiler de sus intervenciones la madurez, en cambio sus gráciles movimientos y la composición de los cuadros tienen la lozanía y el entusiasmo de quienes no han llegado a los veinte años. La armonía y la belleza son las principales características de esta agrupación cuando levanta aros sus pasos sobre el escenario. Pero su punto máximo lo consiguen a nuestro modo de ver en "El lago de los cisnes", de Tchaikowsky. No hay ritmo mecánico ni rutina; la técnica no entorpece además que brille una fresca inspiración. Pocas veces habíamos visto una versión como ésta.

Por su parte, el Ballet Folclórico Nacional de Rumania, nos ha dado con viveza y alegría las mejores danzas y canciones de su país. El color radiante y multiforme de los trajes alterna con el dominio de los instrumentos populares, como flauta, taragot, cimbalos, a cargo de la orquesta especial. Música interpretada desde hace siglos, llega hasta nosotros con toda la fuerza de una recreación singular. Las danzas rumanas desde Moldavia a Transilvania, desfilan sin cesar, mientras unos solistas acompañados de caramillos o de cornamos impregnan de fuerza los viejos cantos. El grupo Cloricia obtuvo en la capital un éxito tan arrollador como el obtenido por el Bolshoi. Y gustó a todos por su desenvoltura y su simpatía. Uno y otro tienen garra. Un acierto, su inclusión en los Festivales.

XAVIER DEL RIO

DELICIAS
Desde las 4,30
EL DESPERADO
Scope-Color - Frank Loebjoy
- y -
EL ROBO AL BANCO DE INGLATERRA
Peter O'Toole
(Mayores de 14 años)

EL DETECTIVE
TODD-AO 70 mm. y Color
por Frank Sinatra
y Lee Remick, y
Erotissimo
Color, por Annie Girardot
y Francis Blanche
(Mayores de 18 años)

INTRIGA BRUTAL
Color, por Tony Randall,
y CONDIGO DEL HANNA
por Lee Marvin
(Mayores de 18 años)

Pérgola del Campo Grande
SABADO, tarde y noche - DOMINGO, tarde
TONY LANDA
Creador de la canción del verano 1970: "TAN FELIZ"
Orquesta: LOS DAKOTAS
DIA 15, VOCES AMIGAS
Organiza: Comisión Municipal de Festejos

MAÑANA!!!
ANTHONY STEFFEN
EN LAS INMENSAS
LLANURAS DEL OESTE,
UN HOMBRE
CABALGA SOLO HACIA
LA MUERTE
PORQUE SEGUIR
MARTANO
PEPE CALVO EVELYN STUART
GEMMA CUERVO
JOSE ANTONIO DE LA LOMA
AVENIDA

EXAMENES DE CONDUCIR

PARA EL DIA 11
Primera convocatoria
1, Llorente González, José Luis, A-2; 2, Ruiz Alonso, Leopoldo, A-2; 3, Valles Zurro, Teodoro Euzeno, A-2; 4, Arranz Escudero, Luis María, A-2 y B; 5, Curriel Alvarez, Miguel Angel, A-2 y B; 6, Díez Casañá, Julio, A-2 y B; 7, Gallego Rollán, Alejandro, A-2 y B; 8, García Fernández, Melchor, A-2 y B; 9, Gil Fernández, Valentín, A-2 y B; 10, Gómez Rodríguez, Angel, A-2 y B; 11, González Gil, Isaac, A-2 y B; 12, Lorenzo Martín, Luis, A-2 y B; 13, Martín Gutiérrez, Fidel, A-2 y B; 14, Puerta Martínez, José, A-2 y B; 15, Puertas García, Carlos, A-2 y B; 16, Puertas Parra, Fernando, A-2 y B; 17, Rodríguez Sáez, Anastasio, A-2 y B.
18, Ruiz Mañoso, Auxilio, A-2 y B; 19, Máximo Sánchez, Muñoz, A-2 y B; 20, San José González, Antonio, A-2 y B; 21, Toquero Toquero, Victoriano, A-2 y B; 22, Alonso Rico, José, B; 23, Arranz Repiso, Eloy, B; 24, Arroyo Crespo, Ncomandía, B; 25, Canicero Casado, Luis Miguel, B; 26, Carranza Herrera, Máximo, B; 27, Colino Salamanca, José Luis, B; 28, Cuadrado Martín, Julio, B; 29, Díez Casaña, Rafael, B; 30, Fernández Rodríguez, Jesús, B; 31, Gabarrón Borja, Angel, B; 32, Gallego Alvarez, Quintín, B; 33, García Ruzca, Angel, B; 34, Gaytán Trias, Fernando, B; 35, Gómez Lázlez, Julio, B.
36, Gonzalo de Blas, José María, B; 37, González Ruizpepe, Pedro, B; 38, Guerra Silva, Emilio María, B; 39, Jiménez Bolaños, Pedro, B; 40, Luis Bajón, Pedro, B; 41, Manso González, Jesús, B; 42, Martín Manzano, Marcelino, B; 43, Martínez Felipe, Lucinio, B; 44, Nieto Bayón, Jesús, B; 45, Isaias Noriega, Toquero, B; 46, Ocaña Martínez, Justa, B; 47, Pérez Te-

CALDERON
CICLO HOMENAJE
A WALT DISNEY
A las 5, 7,45 y 10,45
¡¡ULTIMO DIA!!

LOS PERROS DE MI MUJER
Technicolor, por Dean Jones
y Suzanne Pleshett
(Toleradas menores)

LOPE DE VEGA
A las 5, 7,45 y 10,45
(REFRIGERADO)
¡¡NO ES UNA MONJA CUALQUIERA...!!

SOR YE-YE
Eastmancolor
Bilda Aguirre - Manuel Gil
y Enrique Guzmán
(Autorizada para todos los públicos)

AVENIDA
Continúa desde las cinco
¡¡UN TURISTA COMO NO HAY DOS!!
PACO MARTINEZ SORIA
- en -
El turismo es un gran invento
Eastmancolor
con José L. López Vázquez
y Rafael L. Somoza
(Mayores de 18 años)

ZORRILLA
Desde las 11 de la mañana
¡¡ULTIMO DIA!!

Camino de Oregon
Panavisión - Technicolor
por Kirk Douglas
y Robert Mitchum
- y -
DOS SEDUCTORES
Eastmancolor
por Marlon Brando
y David Niven
(Mayores de 18 años)

CAPITOL
Desde las 4,30 continúa
¡¡ULTIMO DIA!!
Mi amigo el fantasma
Peter Ustinov - Dean Jones
- y -
Los esclavos más fuertes del mundo
Technicolor - Technicolor
por Roger Brown
y Gordon Mitchell
(Toleradas menores)

EL PRESUPUESTO COMO INSTRUMENTO POLITICO

El Movimiento-Organización se compone de unas estructuras que han de traducir cada día en obras concretas cuanto nazca en el terreno de los principios y de las ideas del Movimiento-Comunidad. Existe una alta cámara que es el Consejo Nacional y de allí han de salir las líneas de pensamiento. La acción política tiene que desarrollarse después a través de las Delegaciones para que irradie a toda España hasta terminar en los Consejos Locales. Esa línea de funcionamiento no podía permanecer antiquilosa en esquemas anticuados. Los tiempos actuales exigen los nuevos métodos propuestos ante el Pleno del Consejo por el Vicesecretario General. También aquí ha de llegar, mediante la oportuna reforma administrativa, el avance de la técnica.

Fomentar la construcción de viviendas rurales, promocionar a la mujer cultural y socialmente y en el orden deportivo; procurar fertilidad a las asociaciones familiares, incorporar a la juventud a la tarea colectiva; dirigir en todos los sentidos la expansión deportiva, orientar la acción política, utilizar al máximo los medios de comunicación social; coordinar las actividades culturales, preparar y controlar la gestión económica, es el trabajo que se atribuye a estas delegaciones y servicios. A nadie se le escapa que la obra es ingente y por tanto ha de responder a una perfecta planificación. Hoy no se admite que cada cual viva a su aire o campe por sus respetos.

Para ello se modifican esas estructuras sin que se deje de prestar atención a cuanto el Movimiento ha impulsado hasta la fecha. Por el contrario, se ampliará el panorama de actuación, aplicando un criterio flexible y centralizador, para evitar dispersiones, pero dejando márgenes lógicos a las esferas provinciales. Entre otras razones, porque no se intenta que el nuevo esquema sea perfecto, sino que será corregido sobre la marcha cuando se estime necesario. Hay que evitar rigideces, traumas y desajustes, dado el ritmo que en todas partes llevan los acontecimientos. Sería un error creer que lo válido para hoy o para mañana puede servir para siempre.

AVISOS
PAGOS DE HACIENDA
Habilitado del Distrito Forestal, Lucio Rodríguez, Carlos Turiso, Antonio Capdevila, Construcciones Mugueta, José de la Fuente, Habilitado del 61 Tercio de la Guardia Civil, Instituto Nacional de Previsión, Manuel G. García, Delegado Provincial de la Vivienda, Miguel Muñoz, José M. Angel Andrés, José María Stampa, Félix Martínez Herguedas, Adela Aja, Antonia Mantilla, José Herrero Nieto.
Germán Miranda, Juan Canal, Antonio Muñoz, Luis Martín Espinosa, Saturnino Zarza, ASPRONA, Administrador de la Prisión Provincial, Federico de la Cruz, Angel Cano, Celedonio Platón, Mariano García, Buenaventura Zurro, Alfredo Rodríguez, María de Pablo Barbadó, Ramón V. Modesto, Registrador de la Propiedad de Medina de Rioseco, Administración de Loterías número 6 de esta capital, Gonzalo Martínez Laorden.

CAMPAMENTOS DE LA DELEGACION DE LA JUVENTUD
Se pone en conocimiento de los niños entre diez a catorce años que existen vacantes para que puedan asistir al turno de Campamento que esta Delegación tiene en la Selva de Oza (Huesca), que da comienzo el día 19.

Para inscripciones y demás información, en esta Delegación de la Juventud, San Blas, 6, primero, o llamando a los teléfonos 22334 y 22339, terminando el plazo de admisión el día 12.

ANUNCIOS ECONOMIZADOS
CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

ENSEÑANZAS
CLASES Matemáticas superiores por estudiante cuarto curso Caminos. Teléfono 223862.

PISOS
PARTICULAR vende piso con terraza y sótano. Buen precio. Teléfono 22 88 62.

VARIOS
REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 223343 y 221782.

MADERA
PERSONAL entendido en muebles. Leopoldo Morejón, 1. Acibenas, 1. (Oferta 4.922).

VENTAS
POR TRASLADO se vende dormitorio completo de matrimonio. Cama ni quejada pequeña. Aparatos domésticos. Teléfono 22 88 62.

ANUNCIARSE EN ESTA SECCION

OFERTAS DE TRABAJO
AGROPECUARIA
FAMILIA agrícola para finca próxima de riego, con buena casa. José Vázquez, Plaza de España, 12. (Of. 4.980).
ALIMENTACION
APRENDIZ ultramarinos. Isaias Moxo Catedral, 5. (Of. 4.944).
APRENDICES masculino y femenino primer año. Jaime Lozano, Fuente Dorada, 11. (Of. 4.921).

SOLUCION AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES.-1: Sor. 2: Poco. Eros. Capataz. 4: La. Ala. Al. 5: Sera. Isas. 6: Am. Mi. Ar. Te. 7: Nata. Asar. 8: St. Ato. As. 9: Maletas. 10: Mora. Asir. 11: Sas.
VERTICALES.-1: San. 2: Lemas. 3: To. car. Timos. 4: Ca. Ama. Ar. 5: Sopa. Alas. 6: Alo. Ate. 7: Ret. Otas. 8: Ra. Ira. As. 9: Lozas. Sasli. 10: Latas. 11: Ser.

SOLUCION AL JEROLIFICO
AL HOTEL MAS CARO

SECRETARIAS con conocimientos taquigrafía, mecanografía y archivos. Casbega, Carretera Burgos, km. 119.5. (Of. 4.916).
CONDUCTOR 2. Llamar teléfono 236669. (Oferta 4.896).

TEXTIL
OFICIAL electricista primera o segunda para mantenimiento maquinaria automática. Imprescindible dominar automatismos y circuitos eléctricos. Escribir al apartado 357. Ref. 131. (Of. 4.899).

VARIOS
JEFE de taller auxiliar, ramo automoción, amplios conocimientos máquinas y herramientas. Escribir al apartado 109. Ref. 843. (Of. 4.900).
CARROCERO soldador, oficial primera. Talleres Rodríguez Paredo San Isidro, 35. (Of. 4.862).
OFICIALES electricistas. Suive. Paseo Isabel la Católica, 28. (Of. 4.865).
OFICIALES de confección. Informes: Oficina de Colocación. (Of. 4.547).

MATERIA
PERSONAL entendido en muebles. Leopoldo Morejón, 1. Acibenas, 1. (Oferta 4.922).

METAL
APRENDIZ primer año. Julián García, San Martín, 6. (Of. 4.923).
TORNEROS, fresador y ajustador montador. Industrias Blanco, Mesones Puente Duero, 37. (Oferta 4.929).
ELECTRICISTAS, oficiales de primera. Comercial de Electricidad, Claudio Moyano, 18. (Of. 4.945).
APRENDIZ mostrador. Bar Perú, Calle Perú, 9. (Of. 4.942).
SEÑORA de limpieza y ayudante cocina. Bar Dima, Carretera Madrid, km. 187. (Of. 4.946).

OFICINAS
JEFE administrativo con posibilidades promoción, para delegación esta capital empresa ámbito nacional. Escribir a Oficina de Colocación. Ref. 4.928. (Of. 4.928).
HOSTELERIA
DOS DEPENDIENTES y un botones. Cafetería Dakota, Divina Pastora, 4. (Of. 4.920).

SECRETARIAS con conocimientos taquigrafía, mecanografía y archivos. Casbega, Carretera Burgos, km. 119.5. (Of. 4.916).
CONDUCTOR 2. Llamar teléfono 236669. (Oferta 4.896).

TEXTIL
OFICIAL electricista primera o segunda para mantenimiento maquinaria automática. Imprescindible dominar automatismos y circuitos eléctricos. Escribir al apartado 357. Ref. 131. (Of. 4.899).

VARIOS
JEFE de taller auxiliar, ramo automoción, amplios conocimientos máquinas y herramientas. Escribir al apartado 109. Ref. 843. (Of. 4.900).
CARROCERO soldador, oficial primera. Talleres Rodríguez Paredo San Isidro, 35. (Of. 4.862).
OFICIALES electricistas. Suive. Paseo Isabel la Católica, 28. (Of. 4.865).
OFICIALES de confección. Informes: Oficina de Colocación. (Of. 4.547).

MATERIA
PERSONAL entendido en muebles. Leopoldo Morejón, 1. Acibenas, 1. (Oferta 4.922).

METAL
APRENDIZ primer año. Julián García, San Martín, 6. (Of. 4.923).
TORNEROS, fresador y ajustador montador. Industrias Blanco, Mesones Puente Duero, 37. (Oferta 4.929).
ELECTRICISTAS, oficiales de primera. Comercial de Electricidad, Claudio Moyano, 18. (Of. 4.945).
APRENDIZ mostrador. Bar Perú, Calle Perú, 9. (Of. 4.942).
SEÑORA de limpieza y ayudante cocina. Bar Dima, Carretera Madrid, km. 187. (Of. 4.946).

OFICINAS
JEFE administrativo con posibilidades promoción, para delegación esta capital empresa ámbito nacional. Escribir a Oficina de Colocación. Ref. 4.928. (Of. 4.928).
HOSTELERIA
DOS DEPENDIENTES y un botones. Cafetería Dakota, Divina Pastora, 4. (Of. 4.920).

CUPON PRO CIEGOS
DEL SORTEO CELEBRADO AYER 409
Premiado con 1.250 pesetas el número 409 y con 125, todos los números terminados en 09

En LOPE DE VEGA «SOR YE-YE»

No puede haber muchas sorpresas en las salas cinematográficas por estas fechas. Las más de las veces se suceden los estrenos de relleno, esos filmes sin pretensiones. Ocurrió, sin embargo, que de vez en cuando surge una película digna, que emerge sobre la monotonía y mediocridad imperante o preciamen-

te por ello. «Sor Ye-Ye» es una más de las clásicas de verano, pero en un plano de cierta dignidad. Un guión de Vicente Escrivá y José María Sánchez Silva que pretende tener mensaje y se queda en un tono rosa discreto. Ramón Fernández, el realizador, consigue mantener un cierto ritmo en el desarrollo de la acción, sin altibajos detonantes ni mayores méritos. Hay cierta gracia en algunas situaciones, afiches de humor en otras y cierta sensibilidad en el narrar de las peripecias de la monja cantante que interpreta Hilda Aguirre siendo otro conocido cantante. Enrique Guzmán, el que le ayuda en agitar el repertorio de canciones compuestas por Manuel Alejandro.

La película entrañe sin más, pero creemos que a estas alturas es bastante.—L

VITORIA, 6. (Pyresa).—Seis toros de don Juan Pedro Domeca, de Jerez de la Frontera, para los diestros Antonio Ordóñez, Paco Camino y Manolo Cortés. Tiempo bueno. Plaza casi llena. Toros nobles y bravos, algunos aplaudidos en el arrastre.

Antonio Ordóñez, en su primero, faena variada, que termina con una gran estocada que basta. (Dos orejas y aplausos al toro en el arrastre.) En su segundo, faena breve ante un toro aplomado. Mató de un estocazo, premiándose su labor con una ovación.

Paco Camino, en su primero, faena breve, con buenos muletazos, matedo de pinchazo y estocada. (Vuelta al ruedo.) En su segundo, quinto de la tarde, gran faena sobre la mano zurda, matando de una estocada. (Dos orejas y rabo. Al toro se le dio la vuelta al ruedo.)

Manolo Cortés, en su primero, faena buena a base de redoncos, terminando de media estocada que hace rodar al toro. Le dan las dos orejas y rabo, dando la vuelta al toro. En el que cerró plaza, faena templada y voluntariosa, matando de estocada y descabello. (Se le concedió una oreja.)

BARCELONA

BARCELONA, 6. (Pyresa).—Toros de don Manuel Arranz, de Salamanca, bien presentados, aunque la mayoría de aspecto juvenil, y todos tan escandalosamente faltos de fuerzas, que los de más empuje se contentaron con una vara y hubo algunos que pasaron con un picotazo y hasta con un refi-



Ordóñez, Camino y Cortés, dieron una gran tarde en Vitoria Miguelín y Palomo, a hombros en Málaga

Mató de estocada caída, saliendo de la recta. (Ovación.)

Damaso González hizo una faena muy ligada y artística en el tercero, que llegó al último tercio con un poquito más de energía. Toró con ambas manos con gran inquietud y temple, y mató de dos pinchazos y estocada. (Dos orejas.) También en el sexto logró lucirse, llevándolo muy bien torado al animal. Mató de tres pinchazos, estocada con asomo y descabello al tercer empujón. (Aplausos.) Unos chiquillos le levantaron y la pasaron en hombros por la plaza.

MÁLAGA

MÁLAGA, 6. (Pyresa).—Quinta de feria. Buena entrada. Seis toros de María Pallares, que dieron buen juego, a excepción del último.

Miguelín toró muy de cerca a su primero, algo tardó, en la em-

bestida, pero noble. Mató de dos pinchazos y estocada y fue ovacionado, saludando desde el tercio. En el cuarto, inició su labor con seis pases sentados en el estribo y luego toró con buen estilo para terminar entusiasmado al público con su toro tremendista. Mató de una estocada y le premiaron con las dos orejas y el rabo.

El Viti cuajó dos faenas del mismo corte, sobrias, pero con mucho arte. Ligó perfectamente los naturales con los pases de pecho y también con la mano derecha toró muy templadamente. A los dos los mató de una perfecta estocada y le concedieron las dos orejas del segundo y una con petición de otra en el quinto.

Palomo Linares alcanzó un buen éxito en el tercero de la tarde. Con un toro alegre y vistoso Palomo llegó al público, que le ovacionó. Mató de una estocada y le concedieron dos orejas. En el sexto estuvo valiente, porque el toro —muy quedado— no obedeció a su muleta. Mató bien y fue ovacionado.

Miguelín y Palomo Linares fueron sacados de la plaza a hombros. El Viti renunció a este homenaje que le brindaba el entusiasmo popular.

TELEFONOS DE «LIBERTAD»

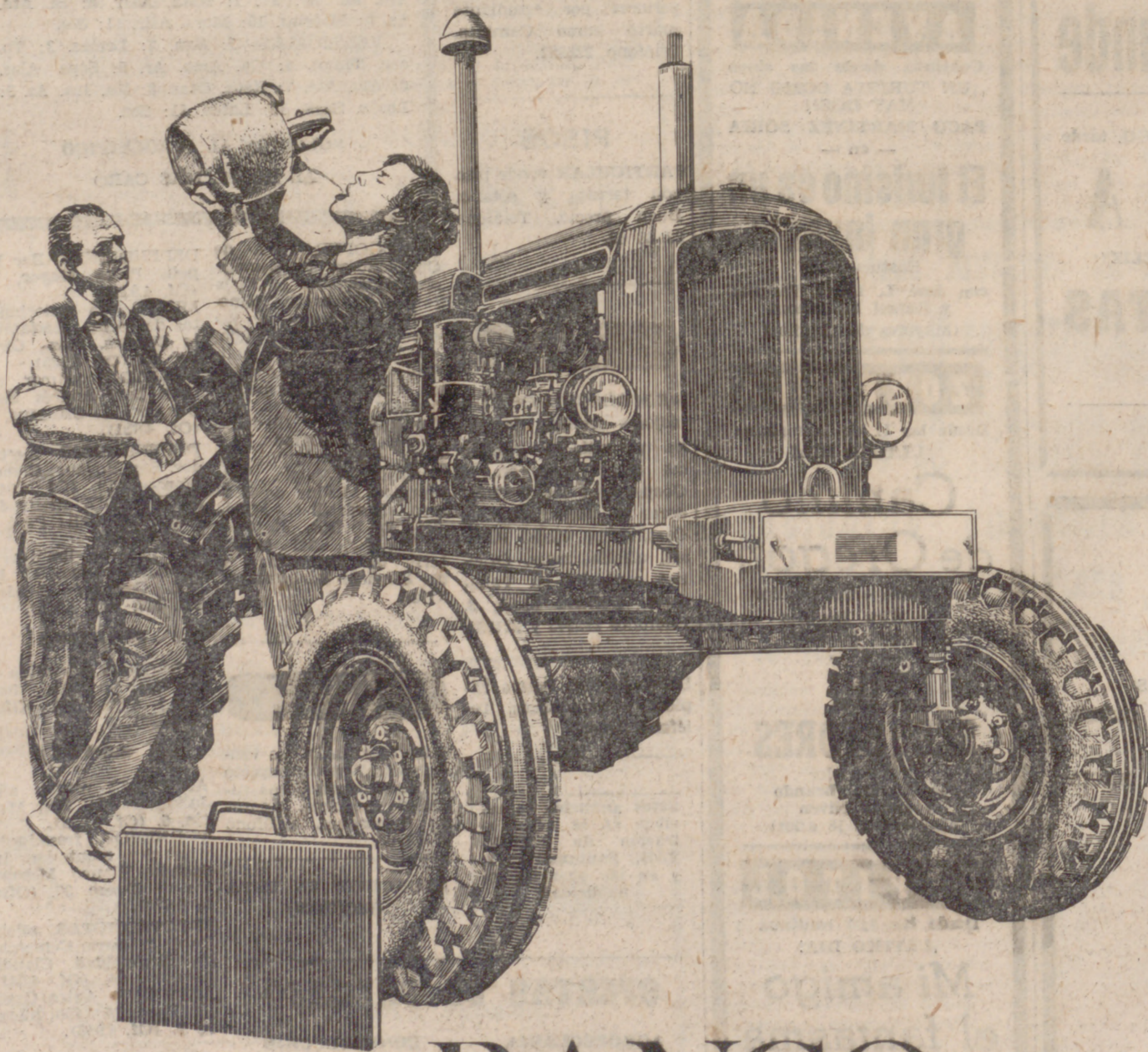
Dirección 226628
Redacción 222584
Administración 222373

los hombres del HISPANO le tramitaran inmediatamente los negociables del servicio nacional de cereales

¡TRATE CON ELLOS!

Muchos de nuestros 15.000 empleados y directivos trabajan para el campo en su región. Ellos conocen los problemas financieros que plantea al agricultor la campaña ce-

realista, desde la siembra hasta después de la cosecha. Los conocen y están dispuestos a ayudarle a resolverlos. Cuénteles su caso. Le atenderán con competencia y cordialidad.



BANCO HISPANO AMERICANO

Pagamos los Negociables del Servicio Nacional de Cereales

deportes

PEIRO, el ROMA y H. H. No quiere quedarse de ayudante de don Helenio

ROMA, 6. (Afil).—Peiró se entrevistó ayer con el secretario del «Roma». El diálogo fue corto y durante su desarrollo la situación de Peiró no ha sido definida.

De esta primera conversación Joaquín no ha quedado satisfecho; insiste en que quiere hablar con el presidente, cosa que no hará, quizá, hoy mismo. El diario deportivo romano «Corriere Dello Sport», publica hoy las siguientes declaraciones de Peiró: «No ha sucedido nada —dice Peiró refiriéndose a su conversación con el secretario del equipo— sobre todo porque la situación interna del «Roma» no parece nada clara. Se me ha dicho que el club me ayudará a buscar un nuevo equipo».

Referente a ciertos rumores que aseguran que por mediación de Luis Suárez, Peiró será jugador del «Sampdoria», Peiró aclara: «No tengo ninguna noticia oficial. Ciertamente me gustaría jugar junto a Luis Suárez».

Seguidamente Peiró habla de un posible paso al «eterno rival» del «Roma», es decir, al «Lazio» para añadir inmediatamente «pero no creo que Lorenzo, actual entrenador del «Lazio», me quiera en sus filas».

Por último el ex atleta habla tristemente de H. H.: «No quedará de segundo entrenador ayudante de Herrera por

varios motivos. El primero y principal —no lo escondo— es que siento una profunda antipatía por él. No se ha portado bien conmigo ya que sus promesas se han quedado en humo... Actualmente quedar en el «Roma» junto a él no me gustaría. Nunca le he juzgado capaz de una cosa tan

ATLETISMO

Areta, primero en triple, en Oslo

OSLO. (Afil).—El español Felipe Areta resultó vencedor en la prueba de triple salto en la segunda jornada de la reunión internacional de atletismo que se ha celebrado en el Estadio Bislet, de esta ciudad.

Areta consiguió un magnífico registro de 15 metros y 85 centímetros, superando en 39 centímetros al noruego Kjell Paulsen, que se clasificó segundo.

Otro atleta español, Juan Barraz, se clasificó quinto en la prueba de los 800 metros, con un tiempo de 1 minuto y 51 segundos exactos.

Heath, inauguró los Campeonatos Mundiales de Ciclismo, en Leicester

La lluvia obligó a suspender la primera jornada

LEICESTER, 6. (Por José Meléndez enviado especial de Afil).—Precisamente el día de la inauguración de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo, ha cambiado el tiempo en Leicester y la lluvia ha hecho su aparición, imponiendo un retraso en la jornada inaugural e interrumpiéndola, cuando se comenzaba a correr la prueba del kilómetro para amateurs.

El primer ministro Edward Heath inauguró el campeonato con un discurso simpático, res pondeando a las palabras del señor Koceni, presidente de la Unión Ciclista Internacional y, tras los discursos de rigor el ejército británico hizo acto de presencia con cuatro cañonazos que retumbaron como cuatro truenos en el casi vacío velódromo. La ausencia de gente se ha compensado en la ceremonia inaugural con colorido de las banderas de los 28 países participantes y los alegres uniformes de las azafatas formadas en la pista y cobijadas bajo paraguas con los colores de la Unión Jack.

Después el primer ministro visitó a los equipos participantes en las cabinas destinadas a ellos. A los corredores españoles se ha incorporado Roberto Palavecino, al cual, pudo por fin, solucionar su problema de servicio militar y llegó anoche, no teniendo casi tiempo para entrenarse, y sufriendo una caída, afortunadamente sin consecuencias, a los cinco minutos de estar en la pista.

La lluvia hizo un paréntesis y con retraso cerca de dos horas ha podido comenzar la primera prueba, un kilómetro contra reloj para corredores amateurs. Sin embargo, cuando apenas habían intervenido una docena de ciclistas,

Natación

Balcells mejora el récord de 100 metros brazo

BARCELONA, 7. (Afil).—El nadador del Club Natación Océano, Pedro Balcells, ha batido su propio récord de España de los 100 metros braza al rebajar su marca de 1 minuto y 10 segundos a 1 minuto, 9 segundos, 7 décimas.

¡Españoles y extranjeros la Legión os espera!

PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS

Haber iniciado el legionario el sueldo en mayo, 29.50 pesetas aumentando por años de servicio a 40.50 pesetas diarias, según años de servicio y destacamentos. Paga de nomadeo. Además, comida sana y abundante y premios especiales en metálico por permanencia en el desierto.

PARA LOS TERCIOS DE LAS PLAZAS AFRICANAS

Oreído haber diario en marzo aumentando por años de servicio. Paga de enganche: comida y meseta para vestuario. Permisos de reenganche: Ocho meses, 15 días; cada año de servicio, 15 días, y con viajes al punto de abonos por el Estado. Permiso extraordinario justificado.

Acudid a alistarse al Batallón de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia de Málaga. Mayoría de edad. Los que no cumplieran ser mayores de edad precisarán documentación alguna.

Mientras de edad: Consecución de paternidad o de matrimonio. CONDICIONES: Edad, de 18 a 35 años. Talla mínima, 1.60 metros (puede modificarse). Ser céliba o viudo sin hijos.

EXTRANJEROS: En todas las condiciones

TROPA EN FILAS: Pueden ingresar en la Legión por ser de dos o más años, con haber sido legionario solicitándolo por instancia del General Subintendente.

CUIDE LAS PUERTAS DE SU CUERPO! CUIDE SU DENTADURA!

Aprobado por el Banco de España con el n.º 7897/2



El día 23, presentación oficial, frente al Oviedo

Hoy viajará a Madrid, nuevamente, el presidente Primera comunicación de la Directiva a los socios

Para su publicación, la Junta Directiva nos remite la extensa y detallada nota informativa que a continuación transcribimos.

Antes, y como materia noticiable que consideramos de interés, hemos de informarles que hoy viajará nuevamente a Madrid el Presidente. Su objetivo, como en la anterior ocasión, es visitar a los dos clubs madrileños y, sobre todo, tratar de llegar a un acuerdo para la cesión de algunos jugadores. Al parecer las preferencias van por la sede madrileña, donde, por ahora, han ofrecido mejor material y más acorde con las necesidades del club blanquiverde.

También podemos informarles que uno de los dos jugadores a prueba, el metá Rodríguez de los Santos, parece que no continuará sus demostraciones, teniendo en cuenta que, por lo visto en días precedentes, como no considerara sus servicios necesarios. Sin embargo, hoy mismo ha empezado a entrenarse con los vallisoletanos un jugador central y de cierre, precisamente los puestes mejor cubiertos por el momento, al menos en teoría—procedente del Numancia de Soria.

NOTA INFORMATIVA

La Junta Directiva del Real Valladolid Deportivo tiene el honor de dirigirse a los socios de este club y a los aficionados en general para informarles de las actividades del Club tras de estos escasos días transcurridos desde que nos hicimos cargo del mismo.

ASPECTO DEPORTIVO

El pasado lunes tuvo lugar la presentación de jugadores, habiendo dado comienzo los entrenamientos, a cargo del primer entrenador, don Gerardo Coque, cuyos entrenamientos se desarrollan a diario con toda normalidad. No están incorporados aún los jugadores Javier, cumpliendo el servicio militar; Iñiguez, en la misma situación en el Campamento de Monte la Reina. También han efectuado su incorporación los jugadores del filial Europa Delicias a excepción de Sierra y Sedano a los que se les instruye el correspondiente expediente disciplinario por su injustificada falta de asistencia a los entrenamientos, a cuyos jugadores se les impondrán las sanciones a que hubiere lugar.

Nos sirve de satisfacción poder proclamar el magnífico comportamiento de los jugadores en los entrenamientos diarios, así como su excelente disposición de ánimo para afrontar la difícil temporada que nos espera, rivalizando todos ellos en el deseo de lograr la mejor puesta a punto para la obtención de los objetivos propuestos en la próxima temporada.

Hemos iniciado las gestiones para la obtención de los refuerzos solicitados por el entrenador y a tal fin debemos declarar la favorable reacción de los clubs Real Madrid y Atlético de Madrid. Una elemental norma de discreción nos obliga a solicitar disculpas de los señores socios por no hacer públicos los nombres de los jugadores pretendidos, cuyas gestiones continuamos, confiando poder dar cima a las mismas en los próximos días de la próxima semana.

Al club Real Madrid le hemos ofrecido nuestro deseo de dejar cancelada la deuda de 397.790 pesetas que el Real Valladolid tiene con él desde hace varios años. A tal fin, hemos buscado para la solución de dicho problema una fórmula que no lastime los intereses de ninguno de los dos clubs.

Igualmente hacemos constar que este club tiene iniciadas y en marcha otras gestiones para la adquisición de jugadores jóvenes con los que nutrir las filas de sus equipos filiales, estando igualmente programada la organización de la carrera regional a los fines de obtener de ella los mejores servicios para nuestro club.

Hemos desistido de la participación en el torneo de Alcalá de Henares, que estaba previamente concertada, por estimarla inconveniente para nuestro club.

ASPECTO ECONOMICO

Tan pronto como nos sea posible, una vez proyectada y reafirmada la configuración deportiva del club para la próxima temporada, tarea de carácter urgente dada la proximidad del comienzo del torneo, esta Junta Directiva hará

pública la real situación económica para conocimiento de los señores socios, aunque con carácter general hacemos presente que las deudas son numerosas, pesando incluso sobre el club un procedimiento judicial de desahucio de un local que ocupa por falta de pago de la renta, cuya solución intentamos estos días. El citado informe económico será redactado por dos censores jurados de cuentas, en cumplimiento del acuerdo de la asamblea general de socios celebrada el día 6 de julio pasado.

Desde el sábado, día 1, hasta la fecha, hemos recaudado 220.000 pesetas por diversos conceptos: donativos, anticipos varios, ayudas económicas, que hemos aplicado para satisfacer a los jugadores y parte del personal sueldos atrasados. Confiamos normalizar la situación con todos ellos antes de que finalice el presente mes de agosto, para iniciar la temporada totalmente al día y sin ningún débito con ellos, aplazando el pago de aquellas obligaciones que no reúnan el carácter preferente que hemos dado a las de jugadores, entrenador y personal del club.

Cuando nos hemos hecho cargo del club se había formalizado por la Junta Directiva anterior el traspaso del jugador Francisco Docal Nates al club Oro de Guadalajara (México), por la cantidad de 600.000 pesetas, de las cuales, según noticias oficiales de las que hemos tenido conocimiento en este club, 40.000 fueron entregadas al jugador para pago de los sueldos adeudados: 50.000, al corredor que intervino en la operación; 10.000, en gastos de viaje y diversos, y el resto, o sea, 500.000, han sido entregadas en la Caja de Ahorros Provincial, a cuenta del débil existente con ella.

CUOTAS SOCIALES

A partir del próximo lunes, los cobradores del club iniciarán el cobro de las cuotas anuales, rogando encarecidamente a los señores socios atender dicha cobranza, ya que del interés de los mis-

mos por atender los abonos depende en gran parte el normal desenvolvimiento del club.

Socios de Tribuna (abono anual)	2.400 pesetas
Socios de Preferencia (abono anual)	1.400 "
Socios de General (abono anual)	960 "
Socios de General (recibo mensual)	100 "
Socios Infantiles (abono anual)	280 "
Socios Infantiles (recibo mensual)	32 "
Suplemento matrimonial (exclusivamente para las esposas de los socios que no ocupen localidad numerada anual)	480 "
Suplemento matrimonial (recibo mensual)	50 "

Las cuotas que han de regir para la próxima temporada 1970-71 son las siguientes:

Habiendo quedado gran número de socios sin recoger el recibo correspondiente al mes de junio pasado, si alguno, voluntariamente, en su deseo de contribuir al desenvolvimiento del Real Valladolid, quisiera recobrarlo, por anticipado, esta Junta Directiva le expresa su gratitud más sincera.

ALTAS DE SOCIOS

Las altas de socios, sin cuota de entrada hasta el día 5 de septiembre, se admiten en el club todos los días laborables, incluso sábados, de cinco a nueve y media.

VENTA DE BANDERINES

Habiendo tenido un gran eco la iniciativa de un vallisoletano residente en Madrid, respecto al banderín de Real Valladolid para coche, estos banderines se venden en el club al precio de 200 pesetas, así como insignias de sobapa a 25 pesetas y de coche a 300, esperando que todos los socios propietarios de vehículo se provean de estos distintivos.

PRESENTACION DEL EQUIPO

Podemos anunciar que la presentación del equipo ante la afición tendrá lugar el domingo día 23, a las seis de la tarde, frente al Real Oviedo.

LLAMAMIENTO A LA INDUSTRIA

Esta Junta Directiva se dirige a

todas las empresas industriales de capital para solicitar de ellas la ayuda económica que en estos instantes necesita el Real Valladolid para poner en marcha sus actividades de cara a la próxima temporada. Sirva de ejemplo la actitud de estas empresas que en otras ciudades han contribuido generosamente en ayuda de los clubs representativos. La industria vallisoletana que tantas veces ha mostrado su generosidad, no puede volver la espalda al club, y esta cuenta y espera que esa ayuda la va a encontrar de manera masiva, por lo que igualmente, por anticipado, expresamos a todos nuestra sincera gratitud.

Valladolid, 6 de agosto de 1970.
LA JUNTA DIRECTIVA

BALONCESTO

CAMPEONATO DE EUROPA «JUNIOR»

España perdió ante Yugoslavia (69-67)

ATENAS, 7. (Aim.)—Yugoslavia ha vencido a España por 69 a 67 en el último partido de jornada inaugural del grupo B de los campeonatos de Europa de baloncesto de categoría junior, celebrado en el estadio olímpico de esta capital.

La primera parte terminó con ventaja española de 38 a 35. El equipo español fue por delante en el marcador, hasta seis minutos antes de terminar el encuentro. Cuando faltaban seis segundos para finalizar el partido, el equipo español, que iba perdiendo por dos puntos, estuvo en posesión de la pelota, pero falló en el tiro, que hubiera significado la igualdad.

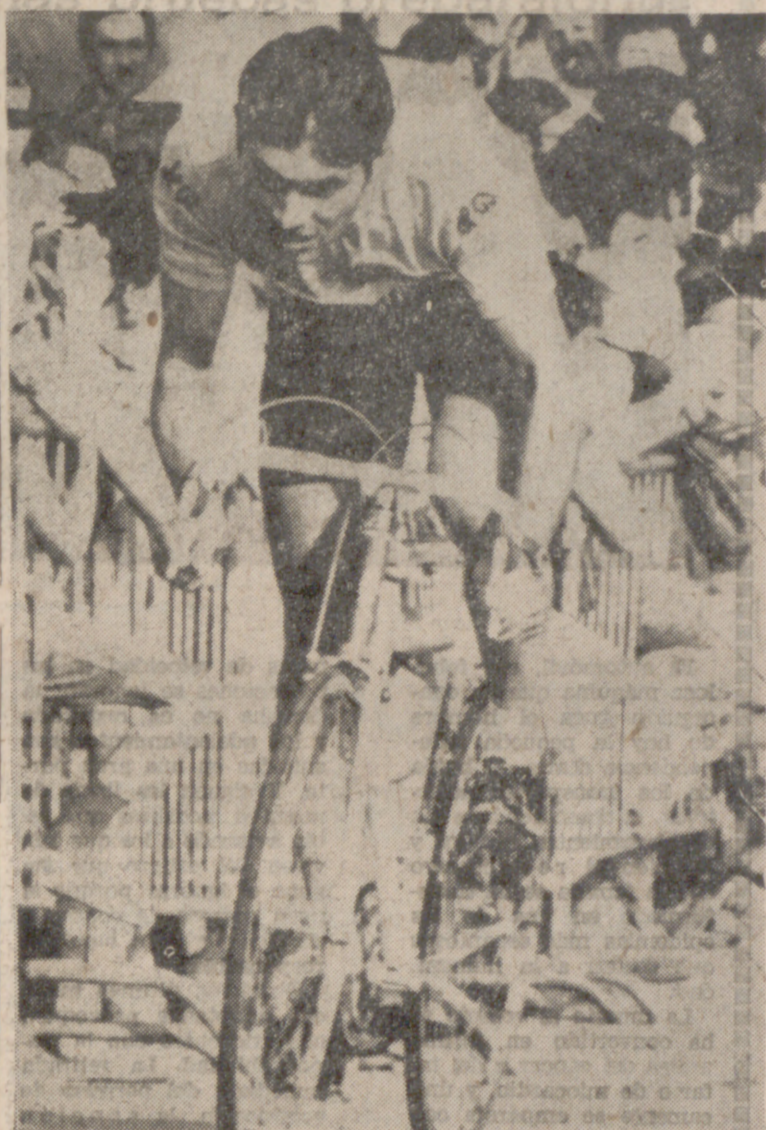
Si en los últimos minutos no hubieran salido por las cinco faltas

personales los jugadores hispanos Roldán Flores, Camps y Viñas, no se le hubiera ido al triunfo final al equipo español, que sobre la cancha del estadio olímpico, hizo méritos suficientes para la victoria final.

El equipo yugoslavo marcó durante todo el partido hombre a hombre, mientras que los dirigidos por Ignacio Pinedo, de magnífica dirección desde el banco, marcaron en la zona 1-3-1.

A pesar de esta derrota, el equipo español mantiene aspiraciones de conseguir el quinto puesto, que es su meta.

El partido fue arbitrado por el ruso Davidian y el turco Llygus, de buena actuación.



La juventud, que empuja fuerte en el ciclismo internacional, tiene su exponente en Eddy Merckx, ese belga que ha revolucionado el mundo de las dos ruedas, acabando con el trabajo cómodo en el pelotón.

LOS FAVORITOS. LOS ESPAÑOLES Y SUS POSIBILIDADES

alguna, porque a buen seguro habrá.

En la pista, tras la retirada definitiva de Timoner, no ha habido un hombre que le haya venido a sustituir al menos por el momento. Quizás, y por lo que ha demostrado en el "Tour", donde se atrevió a batir a Merckx, González Lináres, en persecución, podría tener una actuación decorosa, pero hay que tener en cuenta que ésta será su primera confrontación en la pista en unos Campeonatos Mundiales. Del resto, salvo agradable sorpresa, poco se puede esperar, si hemos de ser sinceros y realistas.

Aunque todavía es pronto para hablar de candidatos, porque pocos países han dado sus respectivas selecciones de profesionales, si es segura la participación de Eddy Merckx—incluido en la lista de su país—y probables las de los italianos Gimondi y Motta, así, como las de todas las jóvenes figuras que han animado con su presencia el recién acabado "Tour" de Francia. Zoetemelk, Jansson Peterson, Wagtmans, etc., estarán, a buen seguro, en Leiceser y ojeados que hagan una carrera como en la ronda francesa. Si los Motta, Gimondi, Vianelli y demás corredores italianos se han recuperado de sus fracasos en el "Giro", por obra y gracia de Merckx, la prueba de fondo en Leiceser podrá resultar de las más interesantes que se han celebrado en los últimos años.

Sobre las posibilidades españolas, es prematuro hablar ya que, en primer lugar, ni siquiera se sabe la selección, que una vez conocida acudirá a la Paris Luxemburgo como última prueba preparatoria. Terminada ésta, la organización pondrá a disposición de los que lo necesitan un avión "charter" que les conducirá al lugar de los campeonatos.

A la vista de la temporada no es muy aventurado decir que entre el "diez" que en breve publicará Ramón Mendiburu figurarán los nombres de Iasa II, Galdós, Zubero, Tamames, Ocaña, Gómez Lucas y demás genios juven, de la que cabe esperar todo.

Como decía Langarica, "la mentalidad de los corredores españoles se ha normalizado. Corren igual en el llano que en la montaña o por los pavés". Esa es nuestra ilusión, para que el perfil del circuito de Leiceser, plano, no les "siente mal" y tengan como ya se ha visto en otros años, que ir abandonando por falta de ilusión o por estar pasados de forma. O bien, según versión de los mismos corredores, porque el tirado no les favorezca en absoluto.

La verdad es que "a priori", no hay que hacerse muchas ilusiones, porque belgas, holandeses o italianos gozarán una vez más de la primera "chance". Y entre ellos, cómo no!, Eddy Merckx, que desde que empezó a ganar y ganar y a dejar sentido que era el mejor, el marcate que sobre él se hizo pudo sobre todas las cosas. En resumen: desde Heerlen, donde ganó su primero y único título, siempre se ha impuesto lo anti Merckx.

MIGUEL ANGEL LOPEZ (PYRESA)

Esperando a Lorenzo...



Lorenzo, el joven y estupendo jugador—esa es nuestra opinión, al menos—vallisoletano tenía una cita ayer con nosotros. Después de entrevistarse a Cardenosa pretendimos hacer lo propio con Lorenzo, y a tal fin concertamos una cita para el martes. No pudo ser entonces, porque él tenía otros compromisos que, naturalmente, respetamos. Por la noche, el miércoles, quedamos en vernos ayer. Más de una hora de espera supusimos que era un plazo considerable y suficiente para desistir, por nuestra parte.

Queda la entrevista en pie... para otro momento. Mientras, que el joven Lorenzo siga su aprendizaje como futbolista y ojalá que tenga tiempo para ir formándose y madurando en otros aspectos, que es un buen chaval, no lo dudamos. Que se trata de un magnífico jugador en embrión hemos sido de los primeros en afirmarlo, y también de congratularnos al ver que el tiempo no daba la razón. Ahora, por su bien, queremos que comprenda que ciertas cosas pueden disculparse a los chavales, y que el ya debe ir pensando y obrando en hombre.

Por eso mismo esperamos sepa aceptar esto no como una respuesta amarga a su proceder, sino como un bienintencionado reproche. Ya suponemos que a él, con la euforia del coché recién estrenado, le parecería más sugestivo el hacer unos kilómetros que someterse al interrogatorio del periodista, pero como profesional, debe tener en cuenta ciertas servidumbres que el vivir cara al público llevan consigo y que, desde luego, atender a la Prensa no es una de las más molestas.

En fin, chaval, ¡hasta la próxima, que por nosotros sí la habrá...!

J. L. P.

COPA DAVIS

La hierba, arma secreta de los alemanes para batir a España

Pero la Prensa germana arremete contra la falta de deportividad de sus jugadores

BONN, 6. (Crónica del corresponsal de Pyresa, César Santos). En medio de las escasas informaciones que traen consigo las variaciones de verano, la elegancia deportiva de los tenistas alemanes ha sacudido de modo casi imprevisible las plumas de los periodistas germanos. No son muy amigos los alemanes de criticar a sus deportistas cuando un equipo extranjero no anda por medio y el hecho de que en esta ocasión lo hagan con agrio sarcasmo deja ver, con toda claridad, lo mal que ha sentado a la opinión pública alemana la falta de deportividad de sus compatriotas Bungert y Kuhke.

Uno se ve obligado a volver al tema porque merece la pena hacerse eco, aunque sea brevemente, de la llamada al "Fair Play" que la prensa alemana ha hecho a los vencedores de Polonia. El encuentro tendrá lugar, como anuncié ya en mi crónica de ayer, en el "Ebnstedt" de fútbol, de Düsseldorf, y satisficé el capricho de Bungert y sus compañeros de equipo de la cuenta a la Federación Alemana de Tenis la friolera de casi cincuenta millones de pesetas. Si no sé más "el triunfo en el deporte no trae consigo solo alegrías sino también preocupaciones, cuando los vencedores no son capaces de mantenerse dentro de unos límites" escribe hoy un diario de Frankfurt.

SANTAÑA VENCIO SOBRE PISTA DE HIERBA, EN WINBLEDON

Se pregunta el "Frankfurter Allgemeine" cómo es posible que la Federación se haya embarcado en una empresa, la de preparar una pista de hierba—que tantos gastos

innecesarios trae consigo. Si venimos a España, habrá merecido la pena, sigue diciendo el mismo diario. Pero como la posibilidad de perder no puede ser descartada, hay que contar también con que "la dictadura de los jugadores sobre los funcionarios de la Federación traga para estos últimos largos meses de insomnio".

Bungert ha declarado que solo tienen una posibilidad de ganar a los españoles: si juegan en pista de hierba. A este respecto le recuerda la prensa que, primero, una pista de hierba como en Polonia solo se encuentra, en Europa, en Inglaterra y, segundo, que no debe olvidarse que él ha jugado siempre en pista de tierra y por añadidura, el vencedor en la pista de hierba en Wimbledon, hace cuatro años, fue un español llamado Manuel Santana.

La prensa llega incluso a ridiculizar las exigencias del equipo alemán. Así, por ejemplo, en Múnich se comenta sarcásticamente que la directiva del equipo de fútbol "Bayern Munich" ha decidido comprar varias máquinas de fabricar nieve. El equipo está especializado en jugar con el campo cubierto de nieve y con la ayuda de las máquinas podrían también en verano celebrar los encuentros en césped blanco y derrotar más fácilmente al enemigo.

QUEN AHORA PIDE "HIERBA" HACE DIAS NO LA QUERIA

El diario "Frankfurter Rundschau" escribe: "Tema del día: Hierba". Y comenta que la Federación Alemana de Tenis trató de comprar a la India por veinte millones los derechos de terreno de juego con la intención de celebrar el encuentro en Dusseldorf por

que Bungert se ajustaba ante "la hierba". La India se negó, Bungert—sigue refiriéndose a lo escrito en el citado diario—considera que los españoles están muy entusiasmados en pista de tierra. Y mira por donde, pide para sí hacer la misma hierba que hace unos días le daba miedo porque creía que así podría más posibilidades de ganar a España". Su deseo—concluye el "Frankfurter Rundschau"—es comprensible. Pero está en consonancia con la ley de igualdad en igualdad y con el "fair play" que distingue precisamente el deporte del tenis.

Tras las perdigonadas que le han asostado los comentaristas deportivos en tono serio unas, sarcásticas las otras, no me entradaba que tanto la Federación como los jugadores estén lamentando a estas horas haber dado el paso que han dado.

EQUIPO ESPAÑOL

BARCELONA, 6. (Aim.)—La Real Federación Española de Tenis ha designado a los jugadores Manuel Santana, Manuel Orantes, Juan Gisbert y José Luis Arilla, y a don Jaime Bastrol, como capitán, para representar a España en la final interzonas de la Copa Davis.

Por su parte, la Federación de Tenis de Alemania (R-pública Federal), ha designado a los siguientes jugadores: Bungert, Buding, Kuhke y Fassbender y a Kenkel como capitán.

La Federación Alemana ha telegrafado a la Española proponiendo las fechas de la 16 del corriente mes de agosto y ocho ciudades. Dusseldorf. La Federación Española ha aceptado ambas propuestas.

CONSEJO DE SEGURIDAD

La prudencia, bien necesario en las carreteras



El automóvil, esa fabulosa máquina que ha conseguido para el hombre de hoy la pequeña independencia diaria, la huida de los transportes colectivos, la comodidad de los desplazamientos rápidos y también el reencuentro con la familia se ha transformado en una de las epidemias más espantosas que asolan a la humanidad.

La muerte al volante se ha convertido en íntima amiga del conductor, y únicamente se empareja con el cáncer al no distinguirse entre sus víctimas a jóvenes y ancianos. El automóvil es, hoy por hoy, en muchísimos casos, una trampa mortal ante la que únicamente uno puede defenderse respetando todos y cada uno de los artículos que fueron y están siendo confeccionados para evitar que la anarquía y la muerte se adueñen de las carreteras.

Ahora, en época de vacaciones, la lista de muertos por estos accidentes adquiere características de auténtica tragedia. Los meses de julio, agosto y septiembre pueden ser los últimos para la familia que en su automóvil se dirige hacia el descanso o regresa al trabajo. Únicamente un alto sentido de la responsabilidad, una educación adecuada, una seguridad sobre las condiciones en que se encuentra quien conduce y sobre todo la prudencia, pueden evitar la larga lista de cientos que en el transcurso del año se producen en las carreteras españolas.

España, con el gigantesco aumento del parque de vehículos registrado en los últimos años, con la fiebre automovilística existente, está tomando la cabeza en cuanto a número de estos trágicos hechos. No hay día en que las páginas de los periódicos no den noticia de un elevado número de víctimas y casi siempre las motivaciones han sido de bidas a la impericia, a la irresponsabilidad, a fallos humanos.

Falta una conjunción perfecta entre las posibilidades del conductor y de la máquina. Se pretende sacar el partido máximo a automóviles fabricados para prestaciones simples, se fuerzan las velocidades, se recargan sus plazas, se equilibran con deficiencias mecánicas y no se respeta en absoluto a los demás.

Hace unos años las carreteras españolas se vieron bordeadas de numerosas letradas donde se informaba cuántas personas resultaron accidentadas en ese o aquel punto. Era una llamada a la responsabilidad de los conductores, pero las cifras continuaban su alza. Hoy día, lamentablemente, las letradas con carreteras más peligrosas y mayor siniestro, esa responsabilidad sigue siendo la misma con la diferencia de un número de víctimas.

Hoy, cuando la conciencia y la línea amarilla nos llama a la prudencia, debemos recordar su significado: los límites de velocidad en las poblaciones se ignoran; la derecha no es respetada y los adelantamientos son suicidas en una gran parte. Y siguen las listas de muertos, nombres que están avisando a los que aún viven del peligro que supone el ignorar porque si unas normas de conducta creadas por unos hombres responsables.

Quizá las últimas medidas adoptadas provoquen el reencuentro con la responsabilidad. La retirada inmediata del permiso de conducción, la sanción grave e incluso la prisión preventiva, son las únicas soluciones que, desgraciadamente, tendrán que ser válidas para enfriar la fiebre de inconsciencia y la imprudencia.

Se han puesto dificultades las cosas en la carretera, pero no podemos justificar esa situación argumentando que es el tributo obligado a un sistema de vida. Las situaciones las crean los propios hombres, como crean su propio sistema de vida, y el suicidio y el asesinato son situaciones y sistemas que están a la orden del día bajo el denominador común del accidente automovilístico.

Esamos todos mueren un poco cada día cuando hacemos caso a aquellos que orgullosamente presumen de haber adelantado en cadena a un grupo de vehículos o a aquel otro que es capaz de obtener velocidades imprevistas en carretera. Y morimos un poco cada día porque, por naturaleza, creemos ser superiores a los demás y en cambio tenemos ocasión de intentar demostrarlo. Lo hacemos olvidándonos de que en ese punto donde hace unos años un caracol recordado murió alguien intentando emular la hazaña de otro.

Los instrumentos profanos deben permanecer fuera de la Iglesia

Documento episcopal italiano

La "misa de la juventud"

Advertencia sobre las presuntas "misas beat o ye ye"

Los instrumentos profanos deben permanecer fuera de la Iglesia

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.) La homilía, la lectura de la "palabra" y el canto, la música y los instrumentos que se pueden utilizar durante el sacrificio de la misa han sido regulados de modo minucioso por un documento compuesto de trece artículos elaborado por la Conferencia Episcopal Italiana el 15 de marzo último y que ahora se ha dado a conocer.

Dicho documento se refiere a las llamadas "misas de la juventud", y añade que son iniciativas optimas y de agradecer cordialmente siempre y cuando no provoquen polémicas en relación con otras misas. La "misa de la juventud" —añade el documento— es un hecho, en sí, altamente positivo, porque cumple con la necesidad que los jóvenes sienten. Necesidad mayor por cuanto los jóvenes se unen y forman una comunidad.

Sin embargo —dice asimismo el texto de la Conferencia Episcopal—, dichas misas no deben ser ni una técnica ni un fácil recurso para llamar a la asistencia de otros jóvenes. Estos problemas son esencialmente pastorales.

Al referirse a las presuntas "misas beat o ye-ye", el documento pone en guardia a los fieles, diciendo textualmente que son "celebraciones incoloras, en las que para sustituir la superficialidad se acentúan los factores marginales". "El canto debe favorecer la oración y nunca obstaculizarla. Y los instrumentos deben hallarse al servicio de la acción sacra y no conjuntos para convertirse en espectáculo. Los instrumentos que según el juicio común son propios para la música profana, deben permanecer fuera de toda acción litúrgica y de los pios o sagrados ejercicios."

Sólo una formación digna y seria podrá hacer que la liturgia sea verdaderamente espíritu y vida para los jóvenes.

Los jóvenes pueden, por derecho que les concede el bautismo, colaborar, no durante la celebración,

U THANT PREPARA UN INFORME SOBRE LA PAZ EN ORIENTE MEDIO

NACIONES UNIDAS, 6. (Efe.) El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, está redactando un informe al Consejo de Seguridad sobre las negociaciones de paz en Oriente Medio, dijo hoy un portavoz de la organización.

"Muy pronto" añadió el portavoz, U Thant presentará su informe que incluirá la confirmación oficial de que Gunnar Jar-

ring el mediador de las Naciones Unidas cuya misión quedó interrumpida en 1968, volverá a asumir sus funciones.

U Thant recibió anoche una carta firmada por los embajadores de las cuatro grandes potencias ante la organización en la que prácticamente se le daba el visto bueno a Jarring.

El portavoz de la ONU no pudo precisar cuando se presenta-

rará el informe sobre las gestiones de paz, pero funcionarios del departamento de Estado, que el pasado martes dijeron que "dentro de una semana" cesaría el fuego en Oriente Medio hoy se refirieron a unos días.

El representante norteamericano en la ONU, Charles Yost, también dijo anoche al fin de una larga reunión con sus colegas de la Unión Soviética, Gran

Bretaña y Francia que la paz llegaría en cuestión de días.

De los contactos entre las Naciones Unidas, las grandes potencias y los países árabes e Israel surgirá el encargo a Gunnar Jarring de mediar entre ambos bandos en conflicto para llevar a la práctica un plan norteamericano de paz.

Basado en una resolución del Consejo de Seguridad de 1967, el proyecto prevé la retirada israelí de los territorios ocupados en la guerra de los seis días del mismo año tras un alto el fuego.

La duración mínima de 90 días de tregua permitiría a Israel y los árabes en negociación indirecta con Gunnar Jarring discutir todos los aspectos de la retirada y el sondeo de una paz más duradera.

El secretario general de la ONU en una declaración del pasado muy útiles las conversaciones mantenidas el día anterior con Jarring y el secretario de Estado norteamericano, William Rogers y que prepararía un informe al Consejo de Seguridad. No se espera que el informe haga referencia a un segundo plan norteamericano —que se habría preparado con colaboración soviética— para eliminar la mediación de la ONU.

Fuentes diplomáticas de las Naciones Unidas creen que este nuevo plan, conocido ayer, entrará en vigor en una segunda etapa de negociaciones.

Desde el fin de la guerra de los seis días, tanto árabes como Israel han subrayado su preferencia por las conversaciones directas, y habrían aceptado las primeras propuestas norteamericanas sabiendo que posteriormente la ONU quedaría al margen.

La presencia de observadores de las Naciones Unidas en Oriente Medio es el factor visto por los beligerantes sobre todo Israel, como posible perturbador a largo plazo.

ESTADO ARABE-JUDIO LONDRES, 6. (Efe.) — El presidente de Irak, Ahmed Hassan Bakr, solicitó la formación de un estado conjunto árabe-israelí como única solución al actual conflicto de Oriente Medio.

Hassan Bakr dijo en una entrevista con el periodista británico Logan Gourlay, publicada en exclusiva hoy por el diario "The Guardian", que debe ponerse fin al Estado de Israel.

En la entrevista árabe podría resolverse una victoria árabe podría resolverse para siempre el conflicto árabe-israelí.

El presidente Bakr dijo que Irak, que es ahora el único Estado árabe en lucha con Israel que no ha aceptado la iniciativa de paz norteamericana, pero que no desea echar a los judíos del territorio actual. "No soy anti-judio, sino antisionista".

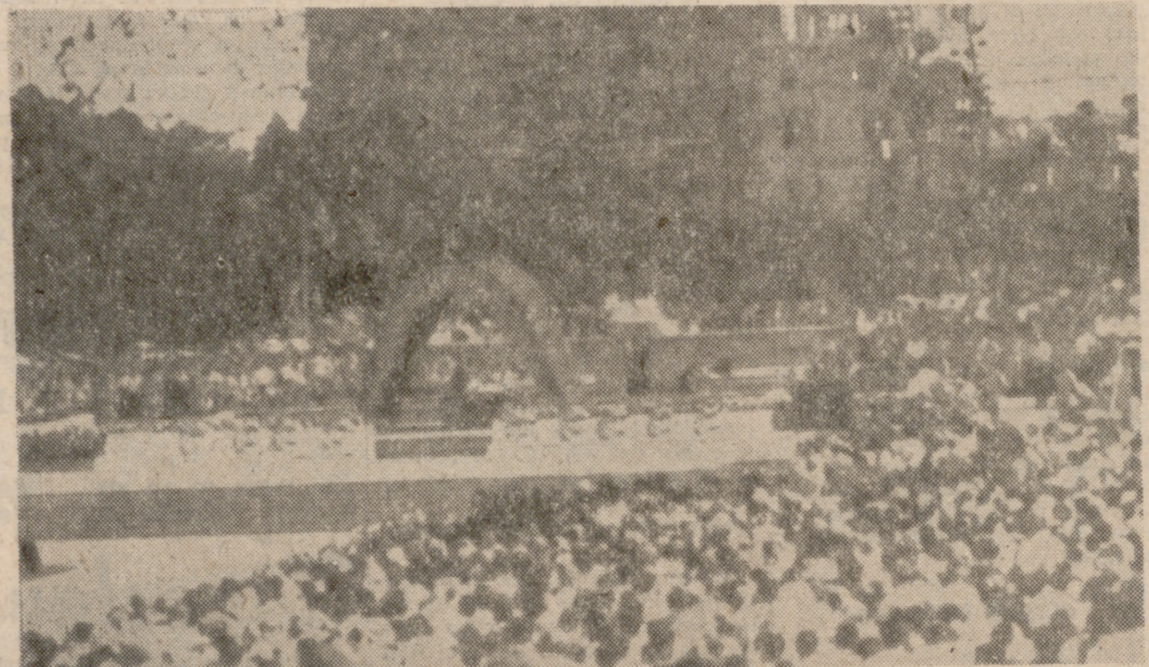
Después de la victoria árabe, los israelíes y los palestinos tratarían hombre con hombre en igualdad de condiciones en el nuevo Estado. Esto, añadió, sería el único resultado justo y la única solución que su país podía aceptar.

Afirmó que los tres mil judíos que viven en Irak con los mismos derechos que el resto de los habitantes apoyaban la lucha de su país contra el sionismo.

Un acuerdo negociado como el propuesto por los Estados Unidos era imposible en este momento y sólo beneficiaría a los sionistas, terminó diciendo el presidente Bakr.

XXV años después PALOMAS EN HIROSHIMA

Ayer se quemó incienso en honor de los muertos por la bomba atómica



HIROSHIMA (Japón)—Las palomas (símbolo de la paz, vuelan en lo alto, sobre más de 20.000 visitantes del Parque de la Paz, que en silencio y con la cabeza inclinada asisten a los actos de conmemoración del 25 aniversario del lanzamiento de la primera bomba atómica, que destruyó esta ciudad.—(Telefoto Cifra.)

MADRID. (PYRESA). — Hiroshima dedicó ayer todo el día a la conmemoración de un desastre sin precedentes en la Historia. Una breve ceremonia ha tenido lugar en el "Parque de la Paz". Después de lanzar palomas, decenas de miles de personas quemaron incienso en honor de los muertos.

EL DIA "D"

El 6 de agosto de 1945, pocos días después de finalizar la Conferencia de Postdam, cuando la Unión Soviética había manifestado su intención de entrar en la guerra contra el Japón, y ante la negativa de este país de rendirse sin condiciones, el Presidente Truman dio el orden de lanzar la primera bomba atómica sobre Hiroshima, uno de los cuatro objetivos señalados con anterioridad. Pilotaba el "Enola Gay", fortaleza volante, el coronel Tibbets, que refirió así el acontecimiento:

"Volábamos a una gran altura cuando lanzamos la bomba sobre Hiroshima. Exactamente a las nueve y quince minutos, hora japonesa. Era un día muy claro y las casas y calles de Hiroshima se po-

dían ver bien. La bomba cayó en el centro de la ciudad y se produjo instantáneamente un vivo resplandor de varios kilómetros. Después hubo un trueno inmenso y la ciudad quedó en total oscuridad. Los escombros informes vibraban en una especie de ebullición que duró varios minutos. Una nube de humo blanco se elevó como una pluma hasta unos 13.000 metros de altura.

El balance de aquella catástrofe señala que de los 318.000 habitantes de Hiroshima, cien mil murieron en el acto, y 13.000 heridos; fueron muriendo a un ritmo de cien por día. La bomba destruyó una superficie de diez kilómetros cuadrados, o sea, el 60 por 100 de la extensión de la ciudad.

El extranjero que hoy llega a Hiroshima apenas puede imaginarse la amplitud del siniestro. La ciudad es ahora limpia y alegre. El aire no está contaminado y la gente parece preocuparse mucho más del presente que de un pasado todavía cercano.

A los tres días de la explosión atómica, Estados Unidos lanzó otra bomba. Más de 70.000 personas murieron en la mañana del 9 de agosto de 1945 en Nagasaki, al sur del Japón.

Los desastres de Hiroshima y Nagasaki significaron el comienzo de la era atómica; pero aunque el epíteto del monumento a las víctimas de Hiroshima diga "Desastres en paz, porque la falta no volverá a cometerse", nuestro mundo no parece estar muy seguro de querer la paz.

LA BOLSA

MERCADO ESCASO

MADRID, 7. (PYRESA). — El cierre semanal no ha desentonado en absoluto del resto de las sesiones de la semana, manteniendo el tono apagado y el escaso negocio de sus predecesoras, incluso agudizándose la inactividad operativa, no habiendo cotizado numerosos valores. Tanto las alzas como las bajas revelan escasa importancia, no superando ni las unas ni las otras los seis enteros.

El sector más entorpecido ha sido el bancario, con mayor dominio de la oposición compradora y con sólo un valor en retroceso; pero las ganancias habidas son todas de escasa entidad. El sector eléctrico muestra emblematamente repetido, y en el resto, salvo el mejor quehacer de Químicas, hay de todo, con muy leve predominio de la posición compradora. Ha finalizado la ampliación de capital del Banco de Bilbao quedando la acción a 815 enteros y pagándose el cupón a trescientos.

Por corros, en el bancario se producen las alzas de Valencia, 5; Bilbao, Banesto e Hispano, 4; e Ibérico, Popular y Urquijo, 1; las repeticiones de Central, Exterior, Fomento y López Quesada y los retrocesos de Santander, 2. En el sector eléctrico ganan medio en-

tero las Fecosas pequeñas; repiten Ferosa, Hidrola, Iberduero, Reunidas, Sevillana y Unión Eléctrica Madrileña, y deja dos enteros Cataluña, y uno, Viego.

En alimentación, Aguila cede dos y medio. En mineras, Pelguera gana medio entero, y Ponferrada pierde cuatro.

En monopolios repiten Campsa y Tabacalera. En construcción e inmobiliarias, junto al alza de Portland, 6, se produce la repetición de Hidrocivil y los retrocesos de Portland, Vallehermoso, M. metropolitana y Urbis, 2. En químicas obtienen beneficios Energías, 2; Petróleos, 1,75, y Explosivos, 1, cediendo un entero Cros. En siderometalúrgicas sube cuatro puntos Fasa, y Hornos, medio.

En el resto de los valores tratados se registran las alzas de Fasa y Sniaco, 1; las repeticiones de Telefónicas y Metro y los retrocesos de Galerías, 5, y Fénix, 2.

COMUNIDAD DE REGANTES DEL CANAL DE SAN JOSE

CONVOCATORIA

Se convoca a todos los partícipes a Junta general extraordinaria, que tendrá lugar en el salón de actos de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de esta ciudad de Toro el día 30 de agosto corriente, a las doce de la mañana en primera convocatoria, y media hora más tarde en segunda, para tratar del siguiente:

ORDEN DEL DIA

Aprobación definitiva de las cuotas a satisfacer por las distintas zonas para el pago del 10 por 100 de obras nuevas y del 20 por 100 de las obras de acondicionamiento a la Confederación Hidrográfica del Duero, para su realización de inmediato, así como el pago en veinte años del 40 por 100 de las obras nuevas y el 50 por 100 de las de acondicionamiento, cuyos presupuestos son ya conocidos, por darse a conocer en Junta general del día 28 de diciembre último, a los cuales se darán lectura en la presente.

Toro, 1.º de agosto de 1970. El Presidente de la Comunidad, ARCADIO VILLAR GAMA ZO

PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID
MASANA, día 8 de agosto, a las once de la noche
TERCERA GRAN NOVILLADA de la serie
NOVILLEROS A LA FAMA
Seis novillos de Martín de Yeltes
ZOILO SANTAFE de Granada
LEONARDO RAPADO de Alaejos
SALVADOR ANGEL de Valladolid
Triunfador de la última novillada
Taquilla: Hoy, viernes, de siete a nueve.

Multa a un periodista, confirmado

MADRID, 7. (Cifra). — La Sala Tercera del Tribunal Supremo ha desestimado en su totalidad el recurso contencioso-administrativo interpuesto en nombre y representación de don Carlos Giner de Gaceta, como director de la revista "Mundo Social", contra Orden del Ministerio de Información y Turismo de 6 de marzo de 1969, por la que se sancionó con multa de 15.000 pesetas como infractor en grado leve de la Ley de Prensa e Imprenta.

El fallo del alto Tribunal desestima dicha resolución ajustada a derecho y absuelve a la Administración de la demanda interpuesta, sin hacer expresa condena de costas.

Siete muertos al ir a una boda

BRUGENOP ZOOM (Holanda). (Efe-Reuters). — Siete personas iban a asistir a una boda cuando fueron muertas al estrellarse el automóvil en que viajaban contra un camión.

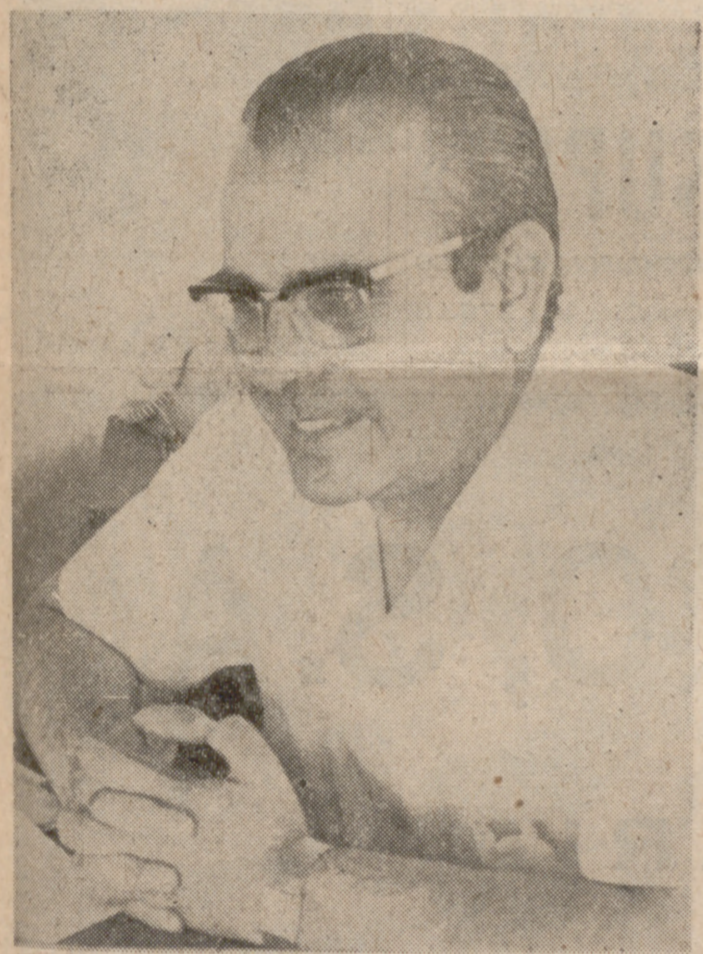
De los ocupantes del automóvil, solamente se ha salvado una mujer de diecinueve años, que conducía el vehículo.

ISCAR, EN FIESTAS



EL ALCALDE

Cambio de fecha: «Llevábamos seis años con agua» EL AÑO PROXIMO TERMINAN DE AMORTIZAR LA PLAZA DE TOROS



Las obras supondría unos veintiocho millones de pesetas y estamos decididos a llevarlo a cabo, por lo que se ha iniciado la obra de captación de agua, la segunda fase de un proyecto que se inició en 1964, con capacidad para cuatrocientos alumnos, que entrará en funcionamiento en octubre, por un importe de seis millones y medio de pesetas; mejoras en las escuelas y nuevas instalaciones.

—¿Proyectos?

—Trataremos de que para el próximo año las pavimentaciones estén finalizadas e intentaremos instalar un nuevo colector de alcantarillado. Se proyecta una nueva Casa Consistorial, donde irán cen-

tralizados todos los servicios como con Correos, Telégrafos, Casa Sindical, etc. Se destinarán diez millones para pavimentación y ha de estudiarse el plan de financiación del nuevo Ayuntamiento. También ha sido redactado un proyecto para siete nuevas escuelas, que entrarán en funcionamiento en el próximo curso.

—¿Aumenta la población?

—Sí, a razón de doscientas o trescientas personas por año. Hoy el número de habitantes alcanza los cinco mil seiscientos.

—Una última pregunta. Los jóvenes dicen que prefieren Iscar a la ciudad. ¿Por qué?

—Iscar reúne todos los requisitos de la ciudad y no tiene su inconveniente, como el tráfico, las prisas y el nerviosismo. Es más, todos los días viene de Valladolid un cierto número de jóvenes a pasar el día en Iscar. Es bastante significativo.

—¿El señor Alcalde, es más que significativo y dice mucho en favor de Iscar, un pueblo que se prepara a pasar sus fiestas felices y en paz.

NOVEDAD:

Becerradas nocturnas e iluminación festiva Tiro al plato en las pruebas deportivas

Iscar no viene en algunos mapas de carreteras y, sin embargo, está ahí, a menos de 60 kilómetros de Valladolid, llegando a Olmedo y tomando la carretera de Cuéllar, una carretera bordeada de pinos, con un único accidente geográfico, un riachuelo cuyo nombre no nos detendremos a mirar, pero que si vendrá en los mapas. Un riachuelo seco, con un estrecho y viejo puente donde los automóviles pasan—si pasan—con dificultad. Allí, sobre el río y el puente, la carretera hace una "ese" pronunciada y salva la pendiente con dos rampas donde la velocidad debe ser limitada considerablemente. Y la carretera sigue, recta casi continua, atravesando Pedrajas, el ombligo de la industria pinoñera, de donde sale material para los turrones, para los mantecados, para toda una larga lista de productos con que satisfacer a los golosos. Esos pines blancos, immaculados, crudos y tostados que a los madrileños hacen suspirar. Pedrajas y luego Iscar.

Menos de una hora de viaje, cruzando villas y pueblos con historia para llegar a Iscar, la austriaca, la joven y prometedor villa de la Tierra de Pinare, donde no hay ociosos, donde no se añora la ciudad ni se envidia su falsa estampa suntuosa. Iscar es consciente de su valor y de su futuro, de ahí que los jóvenes no sientan ningún deseo de abandonar su pueblo. Muy al contrario, si salen, están deseando volver.

En Iscar, decíamos hace tan sólo unos días, con ocasión de su intervención en ese concurso televisivo tan poco afortunado "Un pueblo para Europa", está haciendo ahora su historia, a la sombra de las ruinas de un castillo edificado por Dios sabe quién y en qué tiempo. Esa ausencia de historia no preocupa a los hombres y a las mujeres de Iscar y de una población más de esta provincia han conseguido un nombre y una fama que para si quisieran otros pueblos.

Iscar es hoy uno de los principales pueblos de la provincia.

El alcalde, don Jesús Herrero García, es quien nos va a decir por qué las fiestas de Iscar abandonaron el mes de septiembre.

—Llevábamos seis años seguidos con agua, lloviendo durante las fiestas, desmereciéndolas. Creo que todos, al final, hemos llegado a la conclusión de que es mejor ahora, en agosto.

El Alcalde de Iscar siempre ha defendido la juventud y hemos de afirmar que el Alcalde, aparte de defender por los intereses de todos los vecinos de Iscar, como es natural, se preocupa fundamentalmente de los jóvenes, porque él lo es y porque sabe que en la juventud está todo el futuro de su ciudad, su ciudad industrial, agrícola y ganadera.

—¿Pensamos siempre en la juventud? Este año, precisamente, dentro del programa de festejos hemos organizado unas becerradas nocturnas.

—¿Cuánto invierte el Ayuntamiento en las fiestas?

—Casi nada. Unas sesenta mil pesetas. El y que tener en cuenta que hemos construido una plaza de toros, que terminamos de amortizar para el año que viene. Entonces podremos destinar más dinero. De todas las formas, el hecho de tener plaza de toros propia, en estos últimos cinco años ha evitado unos gastos del orden de las quinientas mil pesetas.

—Uno de los problemas de las fiestas de los pueblos es el gamberro.

—En Iscar apenas existe.

—¿Para quiénes van dirigidas las fiestas? ¿Para el pueblo o para el "gamberro"?

—Indistintamente para los de fuera y los de dentro. Previamente al cambio de fecha se dará más importancia a las mismas.

—¿Cómo se decidieron por el segundo domingo de agosto?

—Buscábamos una fecha en la que pudieramos participar a los pueblos de los alrededores. Por lo tanto, una vez conseguimos tener abierto el calendario en la provincia.

—¿Quiénes colaboran con el Ayuntamiento en la preparación de las fiestas?

—Se consultó a las "peñas", pero económicamente, ni éstas ni la propia entidad forman parte de las fiestas. No hemos tenido ninguna necesidad de pedir para ellas.

—¿Qué son las "peñas"?

CARPINTERIA HERRERO

Basilio Herrero y Hermanos

- PUERTAS PREFABRICADAS
- CARPINTERIA DE OBRA EN GENERAL
- TRABAJOS EN TODA CLASE DE MADERAS
- FABRICACION EN SERIE

Fábrica y oficinas: CALLE FELIPE CARPINTERO, 5 — Teléfonos 433 y 439

APARTADO NUMERO 10.

ISCAR (Valladolid)

La Casa Consistorial, un edificio que no reúne las condiciones necesarias para el desempeño de sus múltiples servicios. Se prepara la construcción de uno más moderno y el derribo del actual.

Programa de festejos

SABADO, DIA 8

A las seis de la tarde, la Banda Municipal de Coca, bajo la dirección del maestro señor Corbacho, acompañada de los gigantes y cabezudos, recorrerá las calles de las fiestas.

A las siete, en el corredor de la Casa Consistorial, presentación a la Corporación Municipal de las "peñas". En este mismo acto será lanzado por el Alcalde el "encendido" que anuncia el comienzo de las fiestas.

A las doce de la noche, en el balcón de las Casas Consistoriales se llevará a cabo la proclamación de la Reina de las Fiestas 1970 y designación de las damas que han de formar su corte de honor.

A las doce y media, será quemado una extraordinaria colección de fuegos artificiales de la Pirotécnica Zaragozana, y acto seguido, gran verbena.

DOMINGO, DIA 9

En las primeras horas de la mañana, la Banda de Música, con los gigantes y cabezudos, hará el recorrido de las calles interpretando alegres danzas y animados pasacalles.

A las nueve, el toque de campana de la Casa Consistorial y el disparo de tres bombas seguidas anunciarán el tradicional y típico encierro al estilo de Iscar. A continuación, salida de un becerro por los aficionados de la localidad, actuando como director de la misma Miguel Cancelas.

A las once y media, grandes competiciones deportivas en diversas calles.

A las cinco y media de la tarde, reunión de las "peñas" en la Plaza Mayor para acompañar a las autoridades locales y Reina hasta la Plaza de Toros, en la que, previo desfile de las "peñas" con sus banderas y pancartas, dará comienzo la primera novillada con picadores, en la que serán lidiados, banderilleros y muertos a estoque seis novillos de la ganadería de don José de Arce, de El Espinar, por los apacatos Miguel Cancelas, de Colmenar Viejo; "El Niño de la

Caepa", de Salamanca, y José Llo Castro, de Colombia, acompañados de sus correspondientes cuadrillas.

Terminada la novillada, serán lidiados dos becerros de la misma ganadería por los aficionados de la localidad, dirigiendo la lidia el cecero Miguel Cancelas.

A las nueve, concierto popular en la Plaza Mayor a cargo de la Banda de Música.

A las doce de la noche será quemada la segunda colección de fuegos artificiales a cargo de Pirotécnica Zaragozana. A continuación, gran becerrada nocturna, actuación de director de lidia el diestro Pepe Ramirez, finalizando los festejos de este día con una gran verbena.

LUNES, DIA 10

A las primeras horas, la Banda de Música, acompañada de gigantes y cabezudos, recorrerá las calles de la villa interpretando alegres danzas y pasacalles.

A las nueve, y con los mismos preliminares del día anterior, el típico y tradicional encierro, lidiándose un becerro al final por los aficionados.

A las once, en el Prado Ancho, extraordinaria competición de tiro al plato "Puesta a punto" para los cazadores de la localidad, patrocinada por el Ayuntamiento, y en la que se disputarán valiosos trofeos, donados por el Ayuntamiento, Banco Castellano y otras entidades, y diversas competiciones deportivas.

A las cinco y media de la tarde, segunda novillada, sin picadores, en la que serán lidiados cinco novillos de la ganadería de don Juan Sánchez Caballo, de Madrid; uno de retones para el caballero Joaquín Moreno de Silva y los cuatro de lidia normal para los diestros Pepin Garrido, de Andújar, y Pepe Luis Ramirez, de Puerto de Santa María, acompañados por sus correspondientes cuadrillas.

Al final de la novillada se lidiarán dos becerros por los aficionados, bajo la dirección del espada Pepe Luis Ramirez.

A las nueve de la noche, con (Pasa a la página once)

EXPLOTACIONES FORESTALES Y Maderas de Guinea

BENITO GARCIA SANTIAGO

Teléfono 425 ISCAR

Puertas prefabricadas «SUPER»

BENITO GARCIA SANTIAGO

Teléfono 425 ISCAR

Puertas prefabricadas «SUPER»

BENITO GARCIA SANTIAGO

Teléfono 425 ISCAR

LA REINA Y DAMAS

Luz María, Aurora Caviedes, Aurora del Caño y Carmina no cambian su pueblo por la ciudad



Son cuatro. Deberían de ser cinco, pero en Iscar eligen solamente tres damas. Cuatro chavales entre los dieciséis y los diecinueve años, que son cuatro soles. Alegres—como debe ser—, simpáticas, dispuestas a divertirse y a trabajar, porque las cuatro tienen alguna ocupación, como todos los vecinos de Iscar. La reina se llama Luz María Rodríguez Cabrero, y ellas, las damas, son Aurora Caviedes Sánchez, Aurora Alonso del Caño y Carmina Muñoz Muñoz. La reina y las damas de las fiestas de Iscar. Uno no sabría decir quién de ellas sobresale de las demás; están cortadas con el mismo patrón, no piensan mucho las cosas y hablan con el corazón en la mano, con sinceridad, sin amaneramientos, lisa y llanamente. Quieren a su pueblo y le defienden, aunque no paran mientes cuando tienen que decir lo que no les gusta de él. Pero, son pocas cosas, la verdad, las que no les gustan. Viven el presente sin mirar muy hacia adelante, y el presente sus diecisiete, diecinueve años,

Pues verás, la novillada nocturna, el tiro al plato, las pruebas deportivas en la piscina y, sobre todo, la alegría que habrá.

—¿Se podrían mejorar?

—Naturalmente que sí, sobre todo en el aspecto deportivo.

—¿Eres deportista?

—Sí, practico la natación y el baloncesto y me gustaría mucho jugar tenis.

—¿Qué crees que le falta a Iscar?

—Unas buenas instalaciones deportivas, una escuela para niños deficientes y un ambulatorio.

—¿Se preocupa la mujer de Iscar por su pueblo?

—Sí, e intenta promocionarlo.

—Pasemos a hablar de ti.

—Dime...

—¿Tus gustos?

—Bueno, te he dicho los deportes... También la música...

—¿Moderna?

—Cantante?

—Victor Manuel.

—¿Conjuntos?

—Los Beatles.

—¿Y clásica?

—Beethoven y Strauss.

—¿Deportista?

—Orantes y Santana.

—¿Actriz de cine?

—Sofía Loren.

—¿Actor?

—Marcello Mastroianni.

—¿Teatro?

—Casona y Buero Vallejo.

—¿Lectura?

—Clásicos, Dostoiésky; bueno... y Camilo José Cela.

—¿Tu "hobby"?

—La música.

—¿Instrumento?

—Guitarra.

—¿Tu ideal masculino?

—No se me ha ocurrido pensar.

—¿Qué prefieres, la ciudad o el pueblo?

—El pueblo.

—¿Eres feliz?

—Sí, enteramente feliz.

—¿Qué esperas llegar a ser?

—Una buena modista.

—¿Y de las fiestas?

—Fasario bien.



AURORA CAVIEDES SANCHEZ
Aurora Caviedes Sánchez, diecisiete años. También cose, con Luz María. Buenas amigas, aunque difieren algo en sus gustos. Veamos:

—¿Prefiero la música moderna?

—¿Interprete?

—Sí... Victor Manuel y Adamo.

—¿Conjuntos?

—Los Beatles y Fórmula V.

—¿Música clásica?

—No la escucho apenas.

—¿Deportes?

—Natación y baloncesto.

—¿Deportista?

—No me he fijado mucho.

—¿Actriz de cine?

—Claudia Cardinale.

—¿Actor?

—Alain Delon.

—¿Teatro?

—José Bódalo y Nuria Torray.

—¿Lectura?

—Todo, y lo primero, la novela.

—Cuando preguntamos a Aurora por su ideal masculino, sonríe, piensa y responde.

—¿Alto, rubio o moreno, lo mismo da.

—¿Cuál es tu "hobby"?

AURORA ALONSO DEL CAÑO
Dieciséis años, ojos y pelo castaños —parece que se han puesto de acuerdo las cuatro—, Aurora ya había hablado con nosotros hace unos días, cuando estuvimos en Iscar para conversar con los miembros del equipo que representaría a esta localidad en el concurso "Un pueblo para Europa", ese con curso (an incomprensiblemente mal ideado en sus pruebas y antitelevivo. Aurora, dieciséis años, 1,67 de estatura, ama la música moderna y... seguimos el tes).

—¿Andrés de Barro, si intere prete preferido.

—¿Y conjuntos?

—"Fórmula V".

—¿Y música clásica?

—Escucho poca.

—¿Deportista?

—Emiliano.

—¿Cine?

—Poco, apenas me interesa.



¿Cuál es lo que más te gusta de diversiones?

—Bailar.

—¿Y el teatro?

—A través de la televisión. Me gusta, particularmente, Tina Sainz.

—¿Lectura?

—Poesía, Bécquer.

—¿Tu "hobby"?

—Fasear.

Aurora Alonso forma parte del equipo femenino de baloncesto de Iscar y, como todos los jóvenes, desearía que su pueblo poseyera unas buenas instalaciones deportivas.

Sobre las fiestas nos dice que han evolucionado a mejor y espera divertirse.

CARMINA MUÑOZ MUÑOZ
¿Ay el pelo y los ojos! Carmi na también se ha puesto de acuerdo en la estatura. No hace falta medir. Juntas, únicamente Luz María queda un poco desplazada, pero su reinado es suficiente para elevarla un buen peidano.

Carmina, diecisiete años, insiste que quien le gusta es Julio Iglesias, no Pepe Iglesias, como alguien ha escrito por ahí.

—No comiáremos, por favor!

—Cada uno en su estilo, Carmina. ¿Y después de Julio Iglesias?

—"Los Mustang".

—¿Deportes?

—Santana, no faltaría más...

—¿Actor y actriz?

—Richard Burton y Liz Taylor.

—¿Y de teatro?

—José Bódalo me gusta mucho. Te advierto que teatro, tea-

tro, lo que vemos en la televisión.

—¿Ninguna actriz?

—Ah, sí, María Luisa Merlo... Como te decía, vemos televisión, y las películas de los martes son estupendas.

—¿Tu "hobby" también es el baile?

—Sí, aunque las labores del hogar son mi plato fuerte.

—¿Cuál es lo que más te gusta de tu pueblo?

—El ambiente. No es el de una capital, pero tampoco el de un pueblo pequeño. Para los jóvenes está bien.

—¿Lo mejor del programa de fiestas?

—Los encierros.

—¿Corres delante de los novillos?

—¡No...! Me da mucho miedo.

—¿Qué crees que le falta a Iscar?

—Instalaciones deportivas y salas para la juventud.

—¿Cambiarías Iscar por la ciudad?

—Ni hablar...

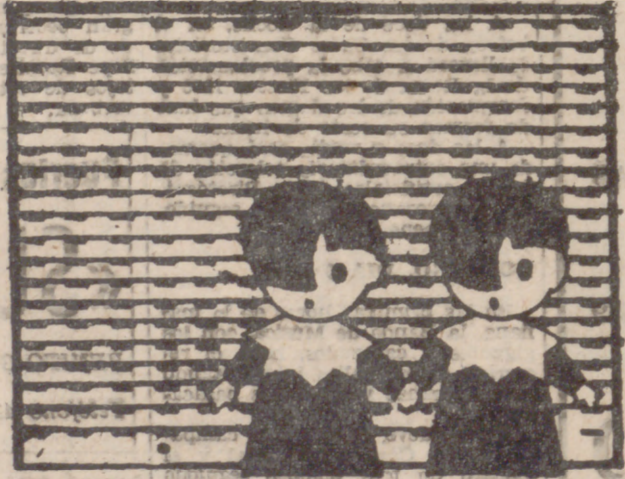


Carpintería Mecánica
BENITO GARCIA SANTIAGO
Teléfono 425 ISCAR

Puertas prefabricadas
«SUPER»
BENITO GARCIA SANTIAGO
Teléfono 425 ISCAR

GABRIEL SANCHEZ RICO, S.A.

FABRICAS DE CARPINTERIA PERSIANAS ENROLIABLES Y ALICANTINAS EN MADERA Y PLASTICO



los monaguillos

MARCA REGISTRADA

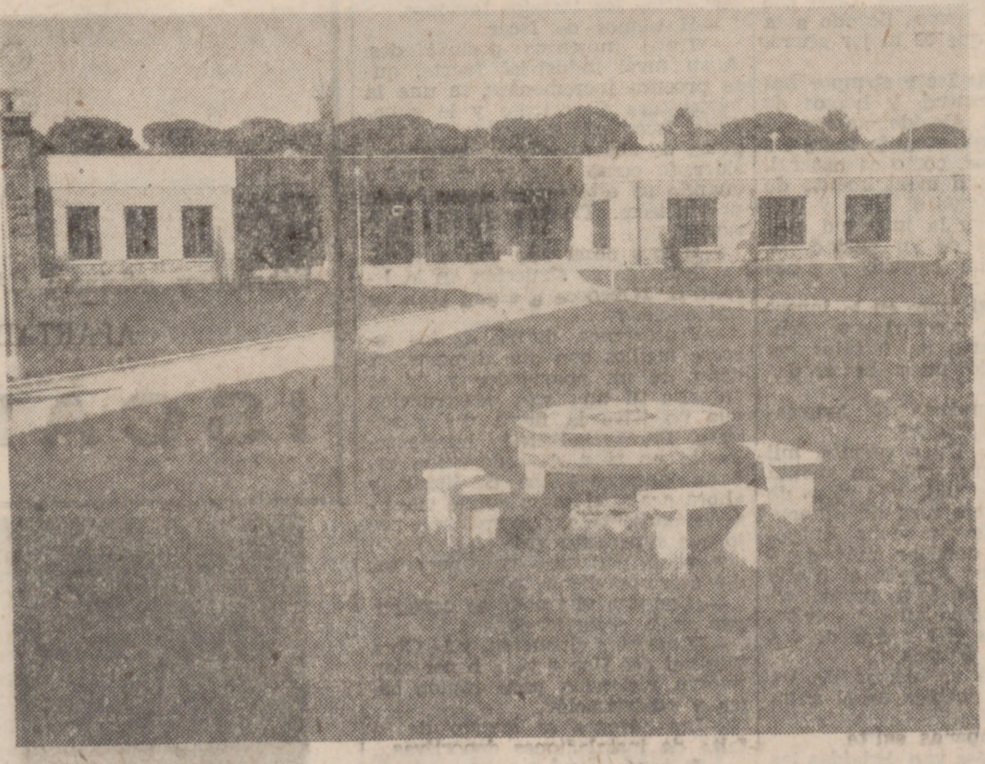
Hoyos, 2

Teléfono 8

Telegramas « R I C O »

ISCAR

(Valladolid)



LIBER...
LO...
"N...
po...
Me...
Los jóvenes...
hablar con...
no se expre...
da cuen...
significa ser...
Santiago...
Cabrero, Lu...
José Antonio...
Juanaventur...
mas de una...
fuerzas, jug...
de una parti...
sus resp...
—Las fies...
—Por qué...
—No's ha...
—Pero es...
—Bueno, s...
mas acosium...
de septemb...
—A la "Go...
—¿Buena?...
—Antes, si...
mo por sus...
desahaciend...
—Estáis v...
pueblo?...
—No lo can...
marido...
—Ni por...
—añade...
—¿Qué es...
—¿Los enci...
—¿Qué cre...
—Unas bu...
portas...
—Y relac...
—Menos "r...
as las que...
—Por qué...
—Por tradi...
—Por tradi...
—son un...
—cuenden en...
Prog...
—(Tiene d...
—esta prop...
—cuyo de...
—A lo doce...
—errada noct...
—nos de lid...
—quida de un...

LOS JOVENES

"No cambiamos a Iscar ni por la capital de España" Menos «peñas», más grandes y mixtas

Los jóvenes de Iscar? Hay que hablar con ellos; hay que ver cómo se expresan. Y es cuando uno se da cuenta lo que para ellos significa ser de Iscar.

Santiago Hernández, Roberto Lobejón, Felíz Benítez, Rufino Cabrero, Luis García, José García, José Antonio Manso y José Luis Benaventura, todos en torno a la mesa de una de las modernas cafeterías, jugadores y espectadores de una partida de naipes, sopasando sus respuestas o lanzando las pocas palabras que les quedan.

—¿Las fiestas? Estaban mejor en septiembre...
—¿Por qué?
—Nos habíamos acostumbrado al agua, a la del cielo, claro está. Pero es mejor ahora, ¿no?
—Bueno, sí, aunque... estábamos más acostumbrados a las fechas de septiembre.
—¿Pertenecéis a alguna peña?
—A la "Gori-Gori".
—¿Buena?
—Antes, sí. Hemos tirado cada uno por nuestro lado y se ha ido deshaciendo.
—¿Estáis contentos con vuestro pueblo?
—No lo cambiamos por nada del mundo...
—Ni por la capital de España... añade otro.
—¿Qué es lo mejor de las fiestas?
—Los encierros.
—¿Qué creéis que os hace más falta en Iscar?
—Unas buenas instalaciones deportivas.
—¿Y relacionado con las fiestas?
—Menos «peñas» y más numerosas las que hubiera... y mixtas.
—¿Por qué las chicas no forman parte de ellas?
—Por tradición y porque los padres son un poco cerradillos. Se ven en consideraciones acor-



—Se trabaja mucho, y cuando termina la jornada laboral le gusta a uno marcharse a casa, donde hay siempre algo que hacer, o a descansar simplemente.
—Entonces, tanta cafetería...
—Los domingos. Los días de fiesta se desquita uno del trabajo so-
mal. No hay quien entre en un local.
—¿Seguís una tradición?
—Y sigue la partida, que pocos minutos más tarde finaliza para reintegrarse al trabajo. Un brève respiro, antes del sábado.
—¿Mucho dinero ahorrado para las fiestas?
—¡Ni gordal!

ca de cómo deberían estar organizadas las «peñas».
—Aquí, en Iscar, se ve poca animación a diario...

Puertas prefabricadas
«SUPER»
BENITO GARCIA SANTIAGO
Teléfono 425 ISCAR

Programa de festejos



(Viene de la novena página)
carro, popular en la Plaza Mayor a cargo de la Banda de Música. A las doce y media, segunda parte nocturna, actuando de director de lidia Pepe Luis Ramírez, seguida de una gran verbena.

novillo de don Juan Sánchez Carballo. En la parte cónica se lidiará un becerro, perteneciente a la misma ganadería, por los componentes del espectáculo. Finalizado éste se correrán dos becerros por los aficionados de la localidad.
A las doce y media de la noche será quemada la tercera colección de fuegos artificiales que, como las anteriores, será de la Protección Zaragozana. A continuación tendrá lugar una gran verbena, con la que se darán por terminadas las fiestas de la villa.

NOTA.—Las salas de cine proyectarán durante los días de las fiestas extraordinarias producciones; y en los salones de baile, piscinas y salas de fiestas se celebrarán animados bailes, amenizados por famosos conjuntos musicales.

Carpintería
Mecánica
BENITO GARCIA SANTIAGO
Teléfono 425 ISCAR

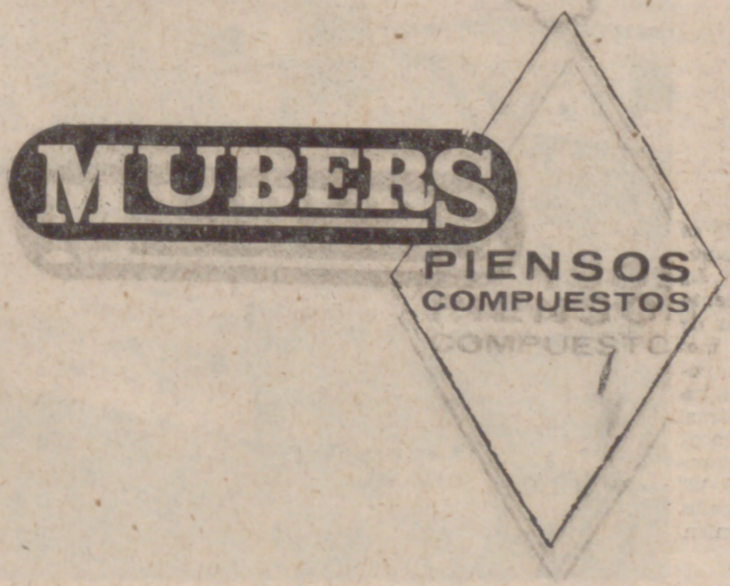
MARTES, DIA 11
En las primeras horas de la mañana la Banda de Música, acompañada de los gigantes y cabezudos, efectuará el recorrido por las principales calles de la población portando diapas y pasacalles. A las nueve, el toque de campanas del Consistorio anunciará el comienzo del tercer encierro, al cual se lidiará un becerro por los aficionados. A continuación se procederá a la entrega de premios a las tres «peñas» que resulten mejor instaladas, en consonancia con su originalidad, creatividad y buen gusto, teniendo en cuenta también el comportamiento que cada una de ellas haya observado durante las fiestas. A las once y media tendrán lugar las pruebas deportivas de natación local en las que los ganadores recibirán valiosos trofeos, donados por el Ayuntamiento y otras entidades industriales y comerciales.
A las cinco y media de la tarde presentará el espectáculo de «toros-musicales». El chino, en el que será lidiado un

Puertas prefabricados
«SUPER»
BENITO GARCIA SANTIAGO
Teléfono 425 ISCAR

ADVERTENCIA PARA LOS ESPECTACULOS TAURINOS
La lidia estará a cargo de profesionales del toreo, quedando prohibida la estancia en el ruedo a toda persona ajena a las cuadrillas y servicios de la Plaza.
Igualmente, durante el traslado del ganado y estancia del mismo en la Plaza se prohíbe el uso de paños.
MUY IMPORTANTE.—Los becerros lidiados a continuación de las novilladas serán exclusivamente para los aficionados que se encuentren dentro del recinto de la Plaza.

LOS PIENSOS COMPUESTOS MUBERS

cubren una parte muy importante de España con fábricas de gran capacidad de producción en:



UNA MARCA DE GARANTIA
AL SERVICIO DE SUS CLIENTES



VACACIONES:

Peligro sin señales

"Week-ends trágicos" llaman en diversos países a los fines de semana en que aumenta rápidamente el índice de víctimas y accidentes de la circulación. Es sabido que los días más peligrosos de la semana para circular por las carreteras son, por este orden, los domingos, sábados y lunes, y ofrecen un índice más favorable el miércoles y el jueves. Sin embargo, parece que no es cierto el que en estos fines de semana aumenten en números relativos los accidentes, sino que guardan proporción con la mayor circulación de automóviles.

Michel Roche, en su libro "El hombre y la ruta", nos dice que paradójicamente hacer un recorrido por una carretera es intenso, es menos peligroso que hacerlo por una carretera poco frecuentada. Las velocidades son entonces menores y los automovilistas conducen más alerta.

Sin duda, cuando el tráfico se hace más denso, el número de accidentes y víctimas aumenta, pero no hay que olvidar que la gran mayoría de los muertos y heridos lo fueron en el transcurso de jornadas completamente ordinarias.

Michel Roche hizo un experimento en Francia el 15 de agosto del año 1955 que confirma esta tesis. Dicho día, el conjunto del tráfico aumentó en todas las carreteras de Francia el 150 por 100 en relación a la media del año, mientras que el número de accidentes corporales creció sólo en un 54 por 100.

Sin embargo, conviene ser más prudentes en los días de vacaciones, teniendo muy en cuenta las circunstancias climatológicas, las de la carretera y las condiciones del vehículo para adoptar las precauciones debidas.

Muy cerca del 20 por 100 de los accidentes se producen en carreteras que el tiempo, generalmente la lluvia, ha convertido en resbaladizas por

que disminuye la adherencia de los neumáticos, una de las condiciones de seguridad de los vehículos. La lluvia reduce a la mitad esta adherencia y además disminuye la visibilidad y crea molestos reflejos, y la niebla obliga a ir considerablemente más despacio, pues en ocasiones llega a paralizar completamente el tráfico.

Las vacaciones imponen, además, otra preocupación. Los automovilistas que han estado mucho tiempo sin salir a la carretera, es conveniente que vigilen o revisen las partes mecánicas de sus vehículos, cuyos defectos originan, según las estadísticas, un accidente con víctimas por cada doce de los ocurridos.

Michel Roche nos dice que es muy aventurado afirmar que un accidente no ha sido causado, o al menos agravado, por un frenaje poco eficaz; por una defectuosa regulación de los faros, o por un excesivo desgaste de los neumáticos. Además, el conductor tiene cierta tendencia a echar la culpa a los defectos mecánicos del automóvil cuando le sobreviene algún accidente.

De cien accidentes automovilísticos graves debidos a causas mecánicas o defectos del vehículo, se ha observado que 21 veces corresponden a defectos de los neumáticos; 20 a los frenos; 15 al sistema de alumbrado; ocho por abrirse las puertas en el momento de parar; cuatro por abrirse las puertas durante la marcha; otras cuatro por dirección rota o defectuosa; dos por averías en el indicador de dirección; una por pérdida de ruedas, y nueve veces al mal

estado general del vehículo. Las demás veces obedecen a una sobrecarga o a un defecto no precisado. Ello quiere decir que son a estas partes o elementos del automóvil a los que debemos prestar mayor atención antes de iniciar un largo viaje si queremos que las vacaciones resulten auténticas y terminen felizmente.

CITROËN, INFORMA



Esta es la bella portada correspondiente al boletín número 21 que edita el Servicio de Prensa de la Sociedad Citroën.

En él desfilan unos interesantes reportajes relativos al Rallye Gran Premio Citroën "Paris-Kaboul-Paris", prueba en la que participan dos jóvenes vallisoletanos, y la "Ruta Negra", dentro de la edición especial del boletín, relativa a la fabulosa aventura que la firma Citroën realizó en 1924, al cruzar de norte a sur el continente africano 20.000 kilómetros a través de lugares inhóspitos con las limitaciones que entonces ofrecía la industria del automóvil.

Se completa el boletín—"Le Double Chevron"—con noticias, lámina coleccionable y materia informativa en torno al Citroën "Maseratti".

El SIGUIENTE, POR FAVOR

Dodge y Seat ya han anunciado la subida de precio en sus modelos. Queda pendiente saber qué hará el resto de las firmas establecidas en nuestro país.

De momento, la que menos posibilidades tiene de elevar el precio de sus vehículos es Authi, ya que en la actualidad no creemos que sea capaz de hacerlo, puesto que trabaja con unos márgenes que hacen innecesaria, momentáneamente, tal aplicación.

Ahora bien, Citroën y Renault, sí, y eso nos hace pensar que el mes de septiembre va a traer noticias no demasiado gratas para el futuro comprador.

MARATHON PARA UN «SPIDER»

Un "Seat 850 Sport" ("Spider"), de color azul, descapotable y llamativo, ha estado circulando por Madrid durante

cuarenta y ocho horas seguidas, mostrando así su estabilidad y fuerza deportiva diseñada por el famoso Bertone.

La prueba se pudo realizar gracias a la colaboración de una treintena de periodistas especializados del automóvil, tanto de revistas como de periódicos, que se fueron turnando día y noche sin parar en la conducción.

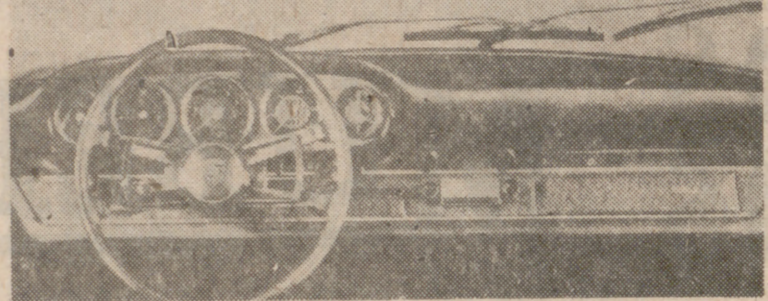
Las "48 Horas Ininterrumpidas" o el "Rally Urbano de Verano", como se llamó a esta prueba de Prensa, han servido para poner de manifiesto la fuerza de una mecánica potente (903 c. c.), la misma que la del "Coupe" al servicio de un vehículo elegante y único en sus características deportivas en el mercado español. Los mismos ban con el motor en marcha, cometaban si el trato dado al coche, por tantas manos diferentes, lo podrían aguantar coches de más campanillas o los mismos camiones militares.



El

MUNDO

del AUTOMOVIL



CUIDADO CON LAS LUCES

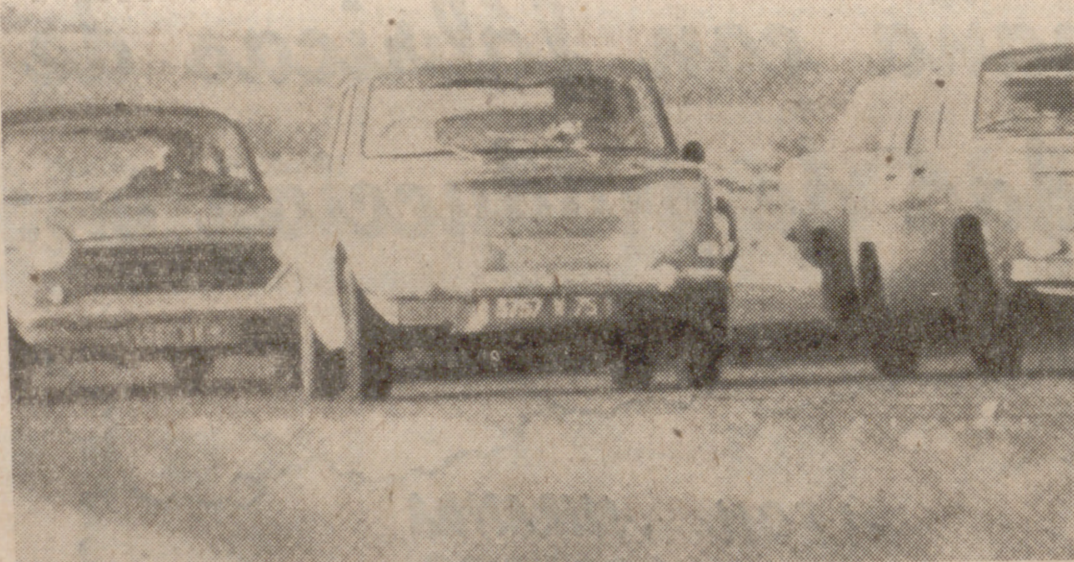
La Jefatura Central de Tráfico recuerda a los conductores:

1.º Que el alumbrado antiniebla deberá ser utilizado, cuando se disponga de él, sólo en tiempo de niebla, lluvia intensa o nieve y conjuntamente con el ordinario, mas nunca simultáneamente con el intensivo, ni con el de cruce.

2.º Que está prohibido llevar, aunque no se utilicen, dos o más juegos de proyectores de intensivo o de cruce, salvo si el automóvil dispone de ellos por construcción.

3.º Las luces rojas posteriores (pilotos) deberían ser dos y nada más que dos, así como las del freno de servicio, por lo que será sancionable la incorporación de otras adicionales de una u otra clase.

4.º Las luces de posición



(alumbrado ordinario) de las luces, al igual que las destellean e s indicadoras de dirección, deberán ser de color blanco o amarillo claro (selectivo), estando prohibidas las anaranjadas o ámbar (amarillo-automóvil), que se reservan para los indicadores de dirección traseros.

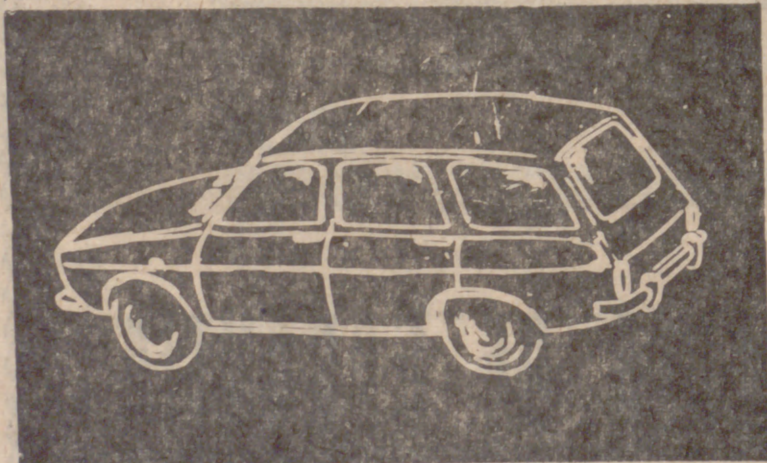
5.º Los faros de retroceso, de tamaño e intensidad apropiada a su finalidad, pero nunca emisores de luz intensiva, deberán estar en todo caso sincronizadas con el mando de la caja de cambios de tal for-

ma que aquéllos no puedan funcionar más que cuando el vehículo tenga engranada la posición de marcha hacia atrás de la citada caja.

6.º Las placas de matrícula de los automóviles de segunda y tercera categorías (turismos, camiones y autocares) deberán reunir las condiciones exigidas, muy especialmente en lo que afecta al tamaño de ellas y de los caracteres, estando prohibidas las de tamaño reducido y sustituir las por números pintados en parte alguna de

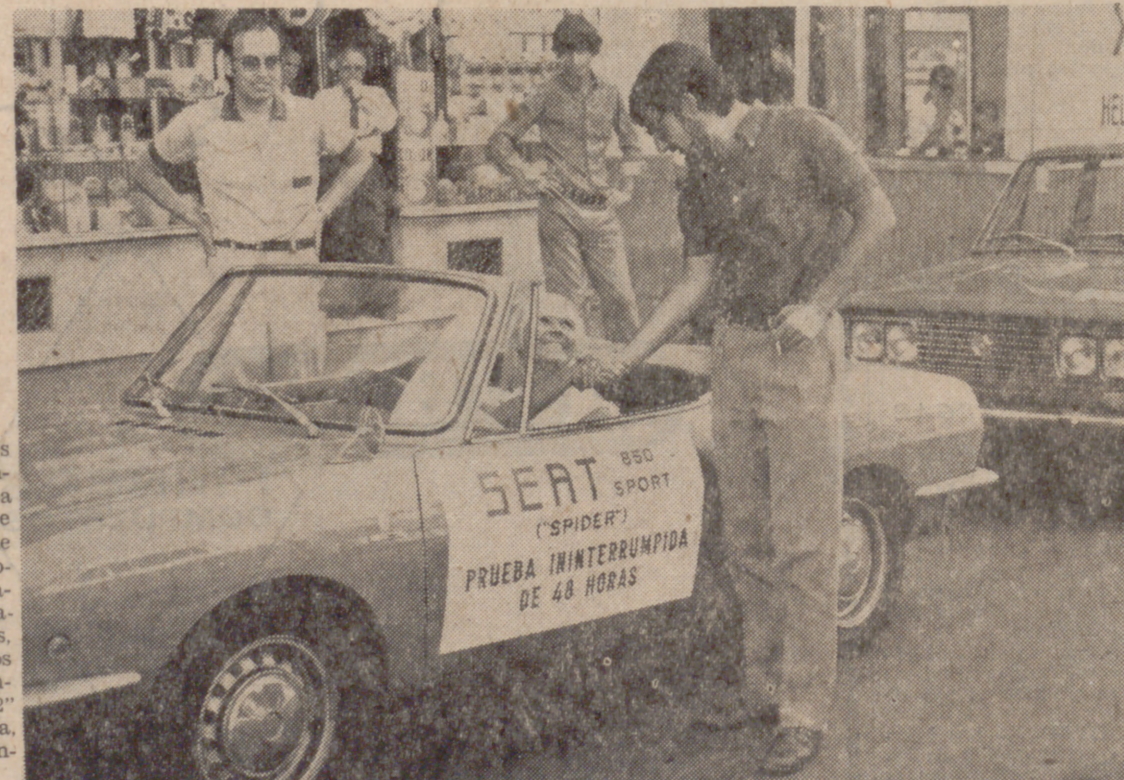
lantera o trasera del vehículo que no sea perfectamente plana, lisa y situada vertical y perpendicularmente al eje longitudinal del mismo.

7.º Está prohibido transformar las características técnicas de los automóviles y especialmente aumentar la cilindrada o potencia del motor sin comunicarlo a la Jefatura Provincial de Tráfico a efectos del reconocimiento exigido en la Delegación de Industria y autorización en el permiso de circulación del vehículo, si procediera.



"Renault-12 Break"

Ciertamente un poco rudo es este boceto de lo que se anuncia como "Renault-12 Break". La "Regie Renault" posiblemente ofrezca esta versión familiar de uno de sus más modernos modelos en el próximo salón parisiense. Y, como la factoría vallisoletana no se queda atrás, es muy posible que, a los pocos meses de su aparición en Francia, el Break del "Renault-12" esté fabricándose en España, donde la berlina está obteniendo un éxito indiscutible.



PARADAS DE TAXIS

Ferrari	228200
Plaza San Pablo	251030
Plaza España	228222
Matía de Molina y Calvo Sotelo	228212
Plaza Mayor	228250
Banco Santander	228282
Estación de San Bartolomé	228245
Plaza Cruz Verde	228270
Teatro Calderón	228205
Carretera de Segovia (Delicias)	235019
Plaza de Santa Cruz	228274
Calle de Santa Lucía	251057
Plaza de Tenerías	232064
Paseo de Zorrilla (García Morato)	232072
Cuatro de Marzo	232183
Avenida de la Estación (sin teléfono)	